

# LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Du Commerce, de la Finance, de l'Industrie, de la Propriété Foncière et des Assurances

BUREAU : 35 rue St-Jacques, Montréal.

ABONNEMENTS : { Montréal, un an, \$2.00  
Canada, " 1.50

VOL. X

MONTRÉAL, VENDREDI 20 MAI, 1892

No 11

**N. F. BEDARD**

17 rue William, Montréal,  
Marchand de fromage  
A COMMISSION

et Négociant de toutes sortes de Fournitures  
pour

**Fromageries et Beurreries**

AGENT DE

**MacPherson & Schell**

Alexandria, Ont.

pour la vente de leur fameux bois à boîte reconnu par le grand nombre des fromagers comme n'ayant pas son égal ici en Canada, ainsi que leur moulin à plier les boîtes lequel travaille à perfection.

On pourra voir ce moulin et un échantillon du bois à mon magasin.

Pour prix et plus amples détails veuillez correspondre à l'adresse ci-dessus.

Pour communication par téléphone, demandez le No. 2481.

**DUCKETT, HODGE & Cie**

EXPORTATEURS DE

**BEURRE ET FROMAGE**

et Marchands de

**PROVISIONS EN GENERAL**

104 rue des Sœurs Grises

Coin de la rue William MONTREAL

**J. A. VAILLANCOURT**

Marchand-Commissionnaire de Provisions

333 RUE DES COMMISSAIRES

BEURRE, FROMAGE et ŒUFS placés aux prix les plus avantageux.

Attention spéciale donnée aux consignations de beurre et de fromage.

Avances libérales sur consignations.

TINETTES en belle épinette blanche, 30, 50 et 70 lbs., fournitures pour fromagerie.

Spécialité de tinettes pour beurreries. Aussi meilleur sel anglais pour beurreries.

Sollicite la consignation de toutes sortes de produits agricoles.

**Revue des Marchés**

Montréal, 19 mai 1892.

GRAINS ET FARINES

Marchés de Gros

Après être restés une quinzaine de jours à la hausse, les marchés d'Europe ont maintenant une tendance vers la direction opposée, les marchés anglais surtout donnant le ton et conduisant la campagne à la baisse.

Un coup d'œil sur la situation de la récolte qui pousse expliquera ce revirement, étant donné qu'il y a en vue des ressources suffisantes pour faire face aux besoins de la consommation jusqu'à la prochaine récolte.

L'Evening List de Londres, l'organe de l'agence Dornbusch, donne les renseignements suivants à la date du 6 mai.

LE CÉLÈBRE

**EXTRAIT DE PRESURE  
DE J. S. CARTER**

Matière colorante pour BEURRE et FROMAGE, INSTRUMENTS de BABCOCK pour épreuve du lait, SEPARATEUR de crème DE LAVAL.

Agent en gros pour le Canada,

**FRANK WILSON**

33 RUE ST-PIERRE

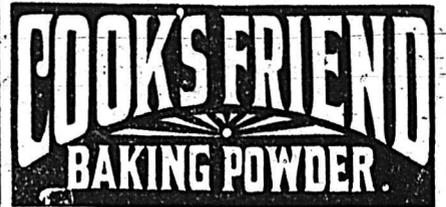
MONTREAL.

"La température des Iles Britanniques reste au dessous du degré qu'on attendait à cette période de la saison. Il est tombé un peu de pluie, mais il en faut beaucoup plus pour nourrir les diverses récoltes et permettre aux plantes en générale d'y trouver leur vie. Les blés semés au printemps, comme ceux d'automne sont en retard et les orges et les avoines lèvent lentement. Cependant les champs, en somme, paraissent en bonne condition et en bonne mesure d'humidité, avec du soleil, produiraient des miracles; Mais malheureusement les prévisions pour mai et juin indiquent une basse température avec beaucoup de pluie dans ce dernier mois.

"Dans le nord de la France on dit que quelques champs de blé ont des "manques" mais il y a eu depuis peu, beaucoup d'amélioration sous ce rapport car bien des plants que l'on pensait morts, tallent bien et promettent un bon rendement; mais là comme ici la saison est tardive et les récoltes sont en retard. En Hollande et en Belgique la perspective s'améliore. Les cultivateurs d'Italie paraissent satisfaits des promesses de leurs récoltes. De fortes pluies en Espagne causent de l'anxiété et les avis de Madrid disent que la température trop froide pour la saison retarde considérablement la croissance des céréales. En Roumanie, le temps est beau et chaud et les apparences des blés d'automne sont encourageantes.

"En Russie, la température est normale et les cultivateurs sont occupés à leurs semailles du printemps. Il est tombé des pluies abondantes dans les régions d'Azof; la neige a disparu des provinces de l'est et l'azime ainsi que le seigle sont en bonne et florissante condition. Vers la fin de la semaine dernière, Odessa demandait de la pluie mais elle en a maintenant autant qu'il lui en faut et on espère qu'elle ne sera

LA CÉLÈBRE



est une marchandise honnête et pure; c'est la marchandise avec laquelle on peut fonder un commerce et le maintenir prospère.

**W. D. McLAREN**

Seul Fabricant - MONTREAL

Téléphone 9133.

Boite B. P. 1159

**David Muir & Cie**

EXPORTATEURS DE

**BEURRE, FROMAGE et ŒUFS**

83 Rue McGill, Montréal

Entrée des marchandises Rue Normond

Référence autorisée: La Banque de Montréal.

**Thomas McLaughlin**

Expéditeur de Farines et Grains

NO. 210, BOARD OF TRADE,  
TORONTO, Ont.

SPECIALITÉS:

Fleur Famille et Fleur Medium  
Demandez mes prix et conditions.

**BRODIE & HARVIE**  
Marchands de Farines

Fabricants de la

Farine Préparée au Levain de  
Brodie & Harvie

Farine d'avoine, Farine de Graham, Blé cassé,  
Farine de seigle, Maïs pilé, Farine de blé  
d'inde, Son, Grains de fourrage

10 & 12 rue Bleury, Montréal.

**JOSEPH WARD AND CO**

(Maison fondée en 1879)

321 et 323 rue des Commissaires, Montréal.

Dépôt de fournitures de toutes sortes pour fromageries et beurreries.

AGENTS pour la vente en gros au Canada, de la PRESURE et des COULEURS, à beurre et à fromage de HANSEN et le célèbre SEL à beurre et à fromage ASHTON, Nous tenons aussi toutes sortes de graine agricole: TRÉFLE, GRAINE de MIL, BLÉ, BLÉ D'INDE d'ensilage, etc., etc.

**SPÉCIALITÉS DE WALLACE DAWSON**  
Pharmacien-Chimiste  
**No. 169 RUE ST-LAURENT**  
MONTREAL

**DYSPEPSIE.**—Spécifique du Dr Noswood contre l'indigestion, les maladies bilieuses et toutes formes de dyspepsie. Prix 50c. la bouteille.  
**CRÈMES de Chocolat de Dawson** pour les vers. Les médecins les recommandent spécialement. Prix 25c. la boîte.  
**STOP-IT de Dawson.**—Remède contre le mal de dents. Prix 15c. la bouteille.  
**REMEDE Anti-Rhumatique de Dawson.**—Remède interne pour la Goutte, le Rhumatisme inflammatoire, la Sciatique et toutes douleurs rhumatismales. Prix 50c. la bouteille.  
**MORRHUO-CREOSOL.**—Un excellent remède pour la Consommation, la Bronchite, l'Asthme, le Rhume et tous les dérangements de la gorge et des poumons. Prix 50c. et \$1.00 la bouteille.  
**CÉLÈBRE REMÈDE ANGLAIS** du Dr D. W. Park, contre tous les désordres du sang, tels que les boutons, les pustules, les dartres, les clous etc. Prix \$1.00 la bouteille, 6 pour \$5.  
Si vous ne pouvez vous procurer quelque'un de ces médicaments d'un marchand local, nous vous les expédierons immédiatement sur réception du prix.  
Demandez-les à vos fournisseurs.

**J. H. HORSFALL & Co**  
138 Rue Windsor, Montreal  
Seuls fabricants des

Cabinets Automatiques de Sureté pour l'Huile, de Sharp.



Ayant fabriqué tous ces cabinets depuis leur introduction au Canada pour la Oil Cabinet and Novelty Co., pour la Canadian Oil Cabinet Co. et plus tard pour la McLaren Mfg Co., nous sommes en mesure de faire des cabinets de tous genres pour contenir toutes sortes d'huiles, pour les épiciers, machinistes, fonderies, bateaux à vapeur, et toute autre boutique où l'on emploie de l'huile.  
Cabinets faits sur commande, ajustés à tout espace et sur toutes dimensions données, à une égale avance sur les prix réguliers.

**AGENCE DES**

**Moulins à Farines du Canada**  
**GRAINS! GRAINS!**

Nous vendons aux mêmes prix que que les moulins.  
Grains vendus à commission.  
Toutes commandes exécutées promptement.

97 rue des Commissaires  
MONTREAL  
**E. DUROCHER & CIE,**  
Représentants.



**RHUMES ET BRONCHITES**  
CHRONIQUES

**Liqueur de Goudron de Norvege**

tant recommandée par les médecins les plus célèbres de l'Europe et du Canada

25c. et 50c. la bouteille

A VENDRE CHEZ

**MM. Laviolette & Nelson**  
PHARMACIENS

Agents des Remèdes Brevetés Français

1605 RUE NOTRE-DAME

Coin de la rue St-Gabriel, MONTREAL.

Abonnez-vous au "LE PRIX COURANT" [pour vendre vos propriétés]

das arrivée trop tard, Prise dans son ensemble, la situation de l'agriculture en Russie est satisfaisante, pour ce qui concerne les récoltes de grains."

On comprend facilement que, avec de telles perspectives, et une surabondance de stocks disponibles, il est difficile de maintenir les prix du blé à la hauteur où ils étaient montés. Et dès la semaine dernière, on a pu constater que les prix baissaient. *Marc Lane Express* du 16 courant, disait dans sa revue hebdomadaire du marché anglais :

Il y a de fortes quantités de blés en vue. Les prix des meilleures sortes se sont maintenus, mais ceux des qualités inférieures ont baissé de 6 d. Les blés étrangers ont aussi perdu 6 d. Le maïs est en bonne demande eu hausse de 6d. L'avoine est calme. L'orge, les haricots et les pois sont sans changement. Au marché d'aujourd'hui, les blés anglais et étrangers ont donnés de nouveau une baisse de 6d. et se sont vendus lentement malgré cela. Les farines sont lourdes, Le maïs et l'avoine ont haussé de 3d. L'orge et les pois sont soutenus."

A la date du 18 mai, Beerbohm cote le blé plus faible, par chargement.

A Liverpool le blé disponible blanc est tenu ferme mais le rouge est lourd. Les pois canadiens sont cotés à Liverpool en hausse de 1½d. à 5s. 9d. Les marchés français de province sont soutenus.

Aux Etats-Unis les marchés se sont soutenus jusqu'à hier, assez fermes ; le blé sur mai à Chicago restant entre 82 et 82½c. C'est la température qui a soutenu les prix contre l'influence des nouvelles d'Europe.

Le printemps dans le Nord Ouest et l'Ouest a été jusqu'ici froid et pluvieux ; tandis que nous nous plaignons de la sécheresse, à Montréal, les rivières des Etats-Unis débordent ; inondent les terrains bas, et détruisent les ponts. Mais un retour à la sécheresse avec de la chaleur à dissipé toute crainte de dommages sérieux au blé pour le présent et les superficies ensemencées sont telles qu'une bonne récolte partout donnerait plus de blé qu'on n'en pourrait vendre, si l'on en juge par la difficulté que l'on a à écoulé celui de la dernière récolte. Aussi la tendance est maintenant vers la faiblesse. Le mouvement du blé vers les ports de l'Atlantique est actif ; mais l'exportation s'est ralentie. Quelques consignations en Europe ont mal tourné de sorte qu'on s'est décidé à ne plus expédier que le blé vendu ; laissant à l'acheteur le risque de l'écoulement.

Il est fort probable, pourvu que la température ne soit pas maintenant continuellement défavorable, que le prix ne monterait plus malgré tout, au dessus de 85c. quand à la limite de la baisse on ne saurait encore en indiquer. Le disponible est encore plus ferme que le blé à livrer et se vend même plus cher qu'il y a huit jours.

Voici les cours comparés des principaux marchés des Etats-Unis ;

	11 mai	18 mai
Chicago (Mai).....	0.81½	0.81½
New-York (Mai).....	0.89½	0.88½
St-Louis (disp).....	0.86	0.86½
Duluth (disp).....	0.84	0.83½

Dans la province d'Ontario le blé est calme et n'a de mouvement qu'entre le cultivateur et le meunier à des prix qui varient suivant la localité, mais qui sont plutôt faibles que fermes.

La demande pour les grains grossiers est peu considérable. Il y a encore dans l'Ouest de la province, de forts stocks d'orge à malter qui n'éveillent pas la moindre attention chez nos brasseurs, et distillateurs.

A Toronto on cote le Blé no. 2 roux, 78 à 80 ; No 1 dur du Manitoba, \$0.99 à \$1.00 ; No 2 dur, 92 à 93 ; No 3 dur 83 à 90 ; Orge No 2, 48 à 49 ; pois No 2 50 à 60, avoine no 2, 31½ à 32½ c.

La demande de l'exportation pour l'avoine continue et les ventes sont actives. Les stocks en magasin, malgré des arrivages considérables ont diminué, la semaine dernière, de 36,000 minots. Pour être plus précis, voici les chiffres :

	MINOTS.
En magasin le 7 mai.....	512,191
Arrivages de la semaine.....	155,901
	678,042
En magasin le 14 mai.....	476,572
Diminution dans la semaine..	201,470

A ce taux l'immense récolte d'avoine que nous avons eu l'automne dernière aura bientôt été écoulée, et avec avantage, car les prix se maintiennent fermes, avec plutôt une tendance à hausser. On a en effet, coté cette semaine 36c. par 34 lbs. pour l'avoine No. 2, et, dans tous les cas, 35½c. est facile à obtenir. L'avoine No. 3, se place facilement à 1c. la livre.

Comme on l'a vu plus haut, la cote des pois à Liverpool a haussé de 1c. environ ce qui a permis aux exportateurs ici de hausser un peu leurs offres. Ils vont maintenant assez facilement jusqu'à 78c. par 66 lbs en magasin ; mais les détenteurs se tiennent généralement à 80c. Le mouvement est par conséquent encore restreint. Le mouvement des stocks à Montréal la semaine dernière a été comme suit :

	MINOTS.
En magasin le 7 mai.....	405,818
Arrivages de la semaine.....	88,456
	494,274
En magasin le 14 mai.....	432,946
Expédié, minots.....	61,328

L'orge à moulée est un peu plus demandée et plus chère ; on peut obtenir de 45 à 45½c. par 48 lbs.

Le sarrasin a eu une meilleure demande, depuis notre dernière revue ; les exportateurs ont payé jusqu'à 54½c. par 48 lbs. en magasin.

Les farines n'ont pas conservé le peu d'activité qu'elles avaient la semaine dernière, levant la stagnation des prix du blé, les acheteurs se refusent encore à faire des achats d'avoine et le mouvement est absolument au jour le jour. Les meuniers ont été forcés par les circonstances de baisser leur liste de prix et nous cotons une baisse générale de 20c. par baril sur toutes les sortes. Les farines d'avoine sont fermes.

Blé roux d'hiver, Canada No 2.....	\$0 00 à 0 00
Blé blanc d'hiver " ".....	0 00 à 0 00
Blé du printemps " ".....	0 00 à 0 00
Blé du Manitoba, No 1 dur.....	0 00 à 0 00
" " No 2 dur.....	0 94 à 0 95
" " No 3 dur.....	0 83 à 0 85
Blé du Nord No 2.....	0 92 à 0 93
Avoine.....	0 34 à 0 35½
Blé d'inde, en douane.....	0 00 à 0 00
Blé d'inde droits payés.....	0 57 à 0 60
Pois, No 1.....	0 85 à 0 90
Pois No 2 (ordinaire).....	0 78 à 0 80
Orge, par minot.....	0 45½ à 0 48
Sarrasin, par 50 lbs.....	0 54½ à 0 55
Seigle, par 56 lbs.....	0 91 à 0 92

FARINES	
Patente d'hiver.....	\$4 80 à 5 00
Patente du printemps.....	4 90 à 5 00
Patente Américaine.....	6 00 à 5 90
Straight roller.....	4 30 à 4 50
Extra.....	4 00 à 0 25
Superfine.....	3 25 à 3 50
Forté de boulanger (cité).....	4 50 à 4 70
Forté du Manitoba.....	4 40 à 4 60

EN SACS D'ONTARIO	
Medium.....	2 20 à 0 00
Superfine.....	1 70 à 0 00
Farine d'avoine standard, en barils.....	3 90 à 0 00
Farine d'avoine granulée, en barils.....	4 00 à 0 00
Avoine roulée en barils.....	4 00 à 0 00

On trouve toujours en stock la célèbre farine forte SAMSON chez MM. E. Durocher & Cie., No. 97 rue des Commissaires, Montréal.

*Marché de détail.*

Au marché de la place Jacques-Cartier, mardi l'avoine était plus abondante et se vendait environ 80c. la poche. Les pois se font plus rares et se vendent 80c. la poche de 60 lbs, pour les pois communs et 90c. pour les pois cuisants.

En magasin, l'avoine se vend, selon qualité, de 80 à 85c. par 80 livres. L'orge no 2 de la province vaut \$1.10 par 96 lbs ; l'orge no 1 d'Ontario vaut \$1.30.

Le blé d'Inde janne des Etats-Unis se vend 70 c. par minot, le blanc 75 c.

Le sarrasin se vend \$1,10 par 96 lbs. Les pois no 2, valent 80 c., et les pois cuisants 90 c. par 60 lbs.

La graine de lin par minot de 60 lbs. vaut \$1.10 à \$1.20.

Le blé pour les animaux vaut \$1.10 par 100 lbs.

La farine de seigle vaut \$2.00 par 100 livres.

La farine d'avoine vaut \$3.00 à \$3.50 par 100 livres.

La farine de sarrasin vaut \$2.25 à \$2.30 par 100 livres.

BEURRE

*Marché de Liverpool.*

La circulaire de ME. Wm Heapy & fils, 18, Mathew Street, Memple court, Liverpool, en date du 5 mai. dit :

La demande de la consommation a un peu diminué, mais avec la température froide et la continuation des hauts prix sur le continent les cours sont à peu près sans changement. Il y a eu plus de demande pour le beurre d'Irlande, mais le volume des transactions n'est pas considérable. Il n'y a pas de beurre fin d'Amérique ici : les secondes qualités se vendent bien.

Voici les cours de clôture :

Danois, extra fin, kiels.....	122 à 124
do 2d.....	110 à 115
Irlandais, extra fin, nouveau.....	000 à 000
Do qual. march.....	110 à 114
Crémeries extra fines.....	118 à 120
Américain crémeries.....	manquent

*Marché de Montréal.*

Le beurre de beurrerie qui se fait actuellement se conserve difficilement et doit s'écouler dans la consommation le plus tôt possible ; il n'y a pas possibilité de l'exporter car il risquerait d'arriver en Angleterre en fort mauvais état. N'ayant donc pour débouché que la consommation locale et devant s'être vendu aussi rapidement que possible, il n'est pas étonnant que le beurre baisse dès que les arrivages prennent une certaine importance. C'est ce qui se produit depuis le commencement du mois. On vend actuellement, à la tinette, de 19 à 20 c. ce dernier prix étant tout à fait exceptionnel, et en lots, de 18 à 18½ c. Les commerçants ne paient aujourd'hui que de 17½ à 18 c. aux beurriers, beurre livré à Montréal.

Le beurre de ferme, naturellement, baisse aussi. On a vendu aujourd'hui un lot de 150 tinettes de bon beurre des townships à 16½c. En plus petits lots on obtient encore de 17 à 17½ c. mais il faut quelque chose d'extra pour atteindre 18 c.

Le beurre de l'ouest ne se vend guère que de 14 à 16 c.

FROMAGE

*Marché de Liverpool*

La circulaire de MM. Wm Heapy &



# HUDON, HÉBERT & CIE.

IMPORTATEURS DE

Vins, Liqueurs et Provisions

EN GROS

304 et 306 RUE ST-PAUL — 143 et 145 des Commissaires.

N. B.—Nous faisons une spécialité des VINS DE MESSE, et tenons constamment en mains, pour cet usage, les vins de Sicile, Tarragonne et les Sauternes.

Les Sucres Granulés,  
les Sucres Jaunes et  
les Sirops de la

St. Lawrence Sugar Refining Co.

SONT PURS.

**- PAS DE BLEU -**

Aucune matière colorante n'est employée  
dans la fabrication de

**NOS SUCRES GRANULÉS.**

FONDÉE EN 1887

**L. W. TÉLMOSSE & Cie.**

(Successors de Gaucher & Telmosse.)

IMPORTATEURS DE

Epicerie, Vins, Liqueurs, Conserves alimentaires etc.,

87 et 89 Rue des Commissaires, 242, 244 et 246 rue St-Paul, Montréal

N. B.—Nous faisons une spécialité des VINS DE MESSE, SICILE, TARRAGONNE et nous tenons constamment en mains les vins de SAUTERNE et CLARETS.

**G. G. GAUCHER**

(Ci-devant associé de la maison Gaucher & Telmosse)

MARCHAND DE

Farines, Provisions, Lard, Graisse, Grains, etc.

91-93 rue des Commissaires et 246 rue St-Paul,

MONTREAL.

Nous nous chargeons de la vente des produits Agricoles et faisons des avances sur consignations.

**BIGAOUETTE & FRERÉ**

MARCHANDS A COMMISSION

345 & 345 Rue des COMMISSAIRES, Montréal

S'occupant de tous les Produits de Fermes, Beurre, Œufs, Patates, Pois, Fèves, Avoine, Miel, Grains de toutes sortes.

Correspondance sollicitée. Avances libérales sur consignations.

Tinettes à Beurre pour Crémeries.

Téléphone Bell, 2969.

TOUT EPICIER, MARCHAND OU AUTRE

Employant une express ou autre voiture.



peut acheter à meilleur marché et de meilleure qualité chez

**R. J. LATIMER,**

66 Rue du COLLEGE

que dans aucune autre place de toute la Province.

Le choix sur 100 sortes de voitures.

Les acheteurs au comptant obtiennent un escompte spécial. Fret payé pour 50 milles

**Burnett City Express Co**

ENTREPRENEURS DE

Déménagements de meubles, pianos, bagages, etc.

Coffres-forts montés et descendus pour toutes les parties de la ville.

Voitures spacieuses pour Pic-Nic et Voyages de Plaisir.

PRIX TRÈS MODÉRÉS

BUREAUX: No 14 Carré Victoair.

Téléphone No 738

H. LAPORTE.

J. B. A. MARTIN.

J. O. BOUCHER.

# LAPORTE, MARTIN & CIE

EPICIER EN GROS

Commissionnaires et Importateurs

Vins et Liqueurs specialite, Thé et Provisions

**No 2542, RUE NOTRE-DANE**

COIN DE LA RUE DES SEIGNEURS.

Médaille d'Or à l'Exposition e Québec.

Médaille à l'Exposition de Toronto

*Compagnie Centrale de la Charente*

**ALEXANDRE MATIGNON & CIE.**

**COGNAC**

Véritable Cognac, Fine Champagne, en fûts, bouteilles, flasks, carafes.

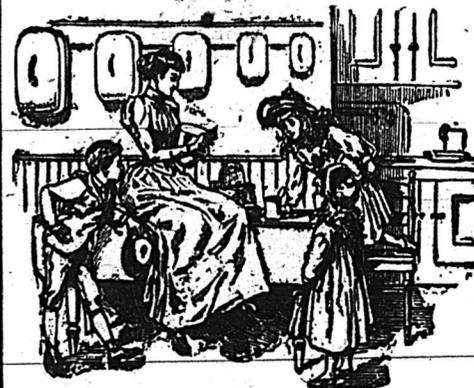
AGENTS:

A Québec: H. Beautey, rue de la Fabrique.

A Brantford: T. S. Hamilton & Cie.

A MONTRÉAL: J. A. McCARVILLE, 260 St-Jacques, coin McGill.

Prière de se méfier des contrefaçons.



*En vous préparant pour les Pique-Niques et les Excursions,*

FAITES DES SANDWICHES AVEC

**JOHNSTON'S - FLUID - BEEF**

Etendu sur de minces tartines de pain et de beurre.

**Délicieux!**

**Economique!**

**Nutritif!**

# AUX MARCHANDS

60,000 Enveloppes à 60 cts. le mille  
100,000 " blanches à 75 "

**TRUDEL & DEMERS**

1611 RUE NOTRE-DAME.

MAISON FONDEE EN 1864.



**D.C. BROSSEAU**

EPICIER EN GROS

Importation directe des pays de production.

Thés, Cafés, Vins, Liqueurs, Sucres, Sirops, Mielasses, Conserves alimentaires, et article d'assortiment général.

SPECIALITÉ.—Epices et Cafés moulus et empaquetés à son moulin à épices "City Coffee and Spice Mills."

SPECIALITE.—Célèbres poudres à pâte "Victoria" et "Albabi". [Marque de la fabrique enregistrée.]

VINAIGRES purs de la grande manufacture de vinaigre "Brosseau et Cie.", coin des rues Bonsecours et Champ de Mars

ENTREPOTS ET BUREAUX

**NOS. 1436 1438 ET 1440, RUE NOTRE-DAME,**

MONTREAL.



Nos Prix Courants

<b>Thés</b>			
Japon Commun à bon.....	0 14	0 22	
do bon à choix.....	0 18	0 40	
Nagasaki commun à bon.....	0 15	0 18	
Congou.....	0 15	0 50	
Oolong, bon à fin.....	0 45	0 65	
do Formosa.....			
Y. Hyson commun à bon.....	0 14	0 22	
do moyen à choix.....	0 25	0 40	
do choix extra.....	0 60	0 65	
Poudre à canon, com. à bon.....	0 15	0 34	
do moyen à fin.....	0 24	0 46	
do fin à extra.....	0 57	0 65	
Impérial, moyen à bon.....	0 25	0 33	
do fin à extra.....	0 37	0 58	
Souchong.....	0 25	0 66	
<b>Cafés verts</b>			
Mocha.....	0 23	0 28	
Java Old Gov.....	0 22	0 25	
Ceylan Plant.....	0 22	0 25	
Rio.....	0 19	0 23	
Maracaibo.....	0 20	0 23	
Jamaïque.....	0 19	0 23	
Chicorée.....	0 08	0 12	
<b>Cafés rôtis : Prix de Chase &amp; Sanborn.</b>			
Standard Java.....	36c		
Old Gov. do.....	34½c		
Impérial do.....	31½c		
Arabian Mocha.....	37c		
Pure do.....	34c		
Standard Java et Mocha.....	37c		
Old Gov. Java et Mocha.....	35½c		
Java Siftings.....	3c½		
Jamaïque.....	28c		
Maracaibo.....	31c		
Rio.....	24 à 27c		
<b>Épices :</b>			
Poivre blanc.....	0 25	0 27	
do noir.....	0 15	0 17	
Cannelle.....	0 12	0 14	
Clous de girofle.....	0 25	0 30	
Gingembre moulu.....	0 15	0 25	
do racines.....	0 15	0 18	
Muscade.....	0 75	1 00	
Macis.....	0 62½	0 70	
Piment.....	0 08	0 00	
Anis.....	0 08	0 10	
Moutarde en boîte la lb.....	0 25	0 30	
do en jarre de 4 lbs.....	0 75	0 00	
<b>Fruits secs :</b>			
Raisins Valence.....	0 04½	0 00	
do Eleme.....	0 00	0 00	
do Loose Muscatels bte.....	0 00	1 90	
do London Layers.....	0 00	0 00	
do Black Baskets.....	0 00	3 40	
do Black Crown.....	0 00	4 25	
do Fine Dehesa.....	0 00	5 00	
do Sultana lb.....	0 09	0 10	
do Corinthe.....	0 05½	0 08	
Prunes de Bordeaux.....	0 06	0 00	
Amandes ½ molles lb.....	0 13½	0 00	
do molles, lb.....	0 00	0 13½	
Noisettes.....	0 00	0 11	
Noix.....	0 00	0 00	
do Grenoble.....	0 00	0 14	
do Brésil.....	0 11	0 00	
Peanuts.....	0 10	0 00	
Pecan.....	0 13	0 15	
Pommes évap.....	0 14	0 00	
<b>Spiriteux : (droits payés)</b>			
Brandy Hennessy, caisse.....	12 50	0 00	
do gallon.....	6 75	0 00	
do Martel, caisse.....	12 25	0 00	
Brandy Jockey Club ***, caisse.....	\$7 50		
do do V. O. do.....	8 75		
do do V. S. O. do.....	10 00		
do do V. S. O. P. do.....	12 00		
Brandy Jules Robin & Cie caisse.....	9 25	0 00	
do A. Matignon & Cie do.....	11 25	15 50	
Brandy J. Rizat caisse.....	10 50		
do do gallon.....	3 90		
do Marceau caisse.....	9 50		
do Baudet & Brisset caisse.....	10 75		
Rhum de la Jamaïque gallon.....	3 90	à 4 70	
do Diamant caisse.....	7 50		
do des Lys do.....	11 50		
do do do (litres).....	13 75		
do Hurard (Martinique) caisse.....	10 50		
do do do gallon.....	3 90		
Gin de Kuyper caisse verte.....	5 65	5 70	
do do do rouge.....	10 90	11 00	
do do do gallon.....	2 90	3 00	
do Méus caisse verte.....	5 35	5 50	
do do do.....	2 75	2 80	
Esprit de vin 65 O. P.....	3 85	4 00	
do pur.....	0 00	0 00	
do 50 do.....	3 50	3 60	
rye.....	1 90	2 00	
Toddy do.....	1 85	2 00	
Malt do.....	1 90	2 00	
Vieux Rye, 4 ans.....	2 05	0 00	
do 5 ans.....	2 25	0 00	
do 6 ans.....	2 35	0 00	
do 7 ans.....	2 55	0 00	
<b>Liqueurs Cusenier :</b>			
Crème de Menthe glaciale verte.....	00 00	10 50	
Guracao.....	00 00	10 50	
Prunelle.....	00 00	13 00	
Kummel.....	00 00	10 50	

Crème de Cacao Chouva.....	00 00	14 25
Anisette.....	00 00	10 50
Cherry Brandy.....	00 00	11 25
Crème de Noyau, Moka, Geniè- vre, etc.....	00 00	10 50
Absinthe supérieure.....	00 00	10 50
Vermouth.....	00 00	05 75
Kirsch de commerce.....	00 00	09 50
Kirsch fin.....	00 00	10 50
<b>Vins :</b>		
Bordeaux ordinaire.....	3 50	7 00
do par gal.....	1 15	2 50
Sicile, par gallon.....	1 40	0 00
Sherry en caisse.....	4 50	7 00
do par gallon.....	1 50	4 00
Porto en caisse.....	4 50	7 00
do par gallon.....	1 20	6 00
Madère do caisse.....	7 50	10 00
Champagne Mumm sec.....	26 00	31 00
do Louis Roederer.....	29 00	31 00
do Cliquot.....	30 00	32 00
do Pommery.....	31 00	33 00
Champagne Arthur Roederer.....	23 50	
do Fréminet.....	26 00	
<b>Vinaigre :</b>		
Vinaigre Bordeaux.....	0 62½	0 65
do M Lefebvre & Cie en cruche.....	1 60	0 00
do Malt, gallon.....	0 55	0 00
do La Bruyère.....	1 60	0 00
<b>Eau de Javelle de F. Cormond :</b>		
La grosse.....	6 00	
La douzaine.....	0 60	
<b>Divers :</b>		
Allumettes Eddy.....	2 80	4 20
Allumettes autres.....	2 80	3 60
Balais.....	1 50	3 50
Briques à couteaux.....	0 37½	0 00
Bouchons, grosse.....	0 20	0 00
Brosses.....	0 60	2 00
Chandelles la lb.....	0 16	0 16½
Cartes à jouer par douz.....	0 40	2 50
Empois Canada.....	0 05½	0 00
do Berger.....	0 10½	0 11½
Epingles à linge la boîte.....	0 60	0 00
Huiles d'olive B. & G.....	7 50	8 50
do Possell qts.....	2 75	3 50
do do pts.....	3 75	0 00
do Loubon, caisse.....	1 50	0 00
do Plagniol de James caisse.....	6 00	9 50
Lessiv concentré com.....	0 35	0 40
do pur.....	0 70	0 00
Mine Royal Dome g.....	1 70	0 00
do James g.....	2 40	0 00
do Rising Sun large douz.....	0 70	0 00
do do small douz.....	0 40	0 00
do Sunbeam large douz.....	0 70	0 00
do do small.....	0 00	0 35
Mèches à lampe No 1.....	0 18	0 22
do No 2.....	0 00	0 15
do No 3.....	0 12	0 13
Savons, boîtes.....	1 00	3 45
Savon de Marseille (Castile) la lb.....	0 08	0 10
Chandelles Fournier la lb.....	0 16	0 19
do do trouées la lb.....	0 21	
do do de couleur do.....	0 23	
Cable, Manilla, la livre.....	0 15	0 16
do Sisal.....	0 09½	0 10
Ficelles 3 fils.....	30 pieds.....	0 60
do do.....	40 do.....	0 80
do do.....	48 do.....	0 95
do do.....	60 do.....	1 10
do do.....	72 do.....	1 20
do do.....	100 do.....	1 60
do do.....	30 do.....	0 00
do do.....	40 do.....	1 20
do do.....	48 do.....	1 30
do do.....	60 do.....	1 60
do do.....	72 do.....	2 00
do do.....	100 do.....	2 60
Vernis à chaussures Brown.....	0 90	
<b>Pâtes et dérivés alimentaires :</b>		
Macaroni importé p. lb.....	0 11	0 00
Vermicelle do do.....	0 11	0 00
Macaroni Catelli.....	0 05	0 05½
Vermicelle do do.....	0 05½	0 06½
Sagou p. lb.....	0 04½	0 04
Manioca do.....	0 04	0 05
Tapioca do.....	0 06	0 00
Barley pot.....	4 75	5 00
do pearl.....	6 75	7 25
Lait concentré p. doz.....	1 90	0 00
Nestle's food do (5%).....	4 50	4 65
Rollod oats do.....	3 30	0 00
Dessicated wheat do.....	2 55	0 00
Chocolat Mérier fin p. lb.....	0 35	0 40
do do surfin do.....	0 75	0 00
do do Epps.....	0 35	0 38
do do Fry.....	0 24	0 00
Chocolat des Gourmets fin la lb.....	0 31	
<b>Farine préparée :</b>		
Brodie & Harvie XXX, 6 lbs.....	\$2 70	
do do 3 lbs.....	1 40	
do do superb 6 lbs.....	2 50	
do do 3 lbs.....	1 30	
do do Crescent, 6 lbs.....	2 30	
do do 3 lbs.....	1 20	
Normandin, 6 lbs.....	2 50	
do 3 lbs.....	1 25	

<b>Poudre à Boulanger Cook's Friend :</b>		
Paquets en papier :		
No 1.—4 douz. à la caisse.....	\$2 40	
2.—6 do.....	0 80	
3.—4 do.....	0 45	
10.—4 do.....	2 10	
12.—1 do.....	9 70	
<b>CONSERVES</b>		
Comichons aromatiques de A. C. Dion- ne, la douz.....	\$2 50	
Sirop de merisier composé, la douz.....	\$1 50	
Homards.....la caisse.....	\$7 50 à 8 00	
Sardines.....do.....	\$ 8 50 à 13 00	
Maquereau.....la douz.....	0 90 à 0 95	
Saumon.....do.....	1 30 à 1 45	
Huitres.....do.....	1 70 à 2 70	
Tomates.....do.....	1 00 à 1 15	
Pois (2 lbs).....do.....	1 00 à 0 00	
Haricots de Boston.....do.....	2 10 à 2 25	
Blé-d'inde Aylmer.....do.....	1 05 à 1 15	
do Varmouth.....do.....	0 00 à 0 00	
Pieds de cochon.....do.....	2 30 à 0 00	
Poulet rôti (1 lb).....do.....	2 30 à 0 00	
Dinde rôtie (1 lb).....do.....	2 30 à 0 00	
Langue (1 lb).....do.....	3 10 à 0 00	
Langue (2 lbs).....do.....	5 50 à 0 00	
Soupe assortie (1 lb).....do.....	1 70 à 0 00	
Poires Bartlett (2 lbs).....do.....	1 70 à 0 00	
Fraises (2 lbs).....do.....	2 30 à 0 00	
Ananas (2 lbs).....do.....	3 00 à 0 00	
Prunes (2 lbs).....do.....	1 40 à 2 00	
Marmelade.....do.....	2 00 à 0 00	
Gelées en gobelets.....do.....	2 00 à 0 00	
do tumbler.....do.....	1 25 à 0 00	
do ½ tumbler.....do.....	2 15 à 0 00	
Confitures de Gray.....do.....	2 15 à 0 00	
<b>Produits chimiques.</b>		
Alun.....la lb.....	0 02	0 2½
Borax.....do.....	0 09	0 12
Bleu (carré).....do.....	0 12	0 16
Pearline, boîte.....do.....	5 00	0 00
Campbre anglais.....do.....	0 85	0 95
Campbre américain.....do.....	0 65	0 75
Couperose, 100 lbs.....do.....	0 90	1 00
Gomme arabique par lb.....do.....	0 65	1 25
Gomme épinette do.....do.....	0 25	0 00
Indigo Madras do.....do.....	0 70	0 80
Indigo Bengal do.....do.....	1 50	1 75
Soda à laver par 100 lbs.....do.....	0 90	1 10
Soda à pâte par baril.....do.....	0 00	2 50
Soufre poudre do.....do.....	3 00	3 50
Soufre bâtons do.....do.....	2 50	3 00
Acide carbonique.....do.....	0 55	0 60
Soda caustic 60°.....do.....	2 50	2 75
Soda caustic 70°.....do.....	2 75	3 10
Sels d'Epsom.....do.....	1 75	3 00
Extrait de Campêche par lb.....do.....	0 10	0 11
Extrait de Paqueté do.....do.....	0 11	0 13
Sulph. de morphine do.....do.....	1 90	2 00
Opium do.....do.....	4 00	4 25
Acide oxalique do.....do.....	0 12	0 15
Iodure de potasse do.....do.....	4 00	4 25
Quinine do.....do.....	0 55	0 60
Salpêtre do.....do.....	0 07	0 08
Crème de tartre do.....do.....	0 30	0 35
Acide tartrique do.....do.....	0 45	0 50
Vitriol do.....do.....	0 05	0 07
<b>Essences et extraits.</b>		
Eau de Cologne.....	1 50	0 00
Eau de Cologne Hoyt's, doz.....	1 85	0 00
Eau de Floride Murray & Lemman.....	4 75	0 00
<b>Produits pharmaceutiques.</b>		
Huile de ricin (castor, la lb.....	10 à 11	
do do do 1 oz. par doz.....	0 35	
do do do 2 do.....	0 50	
do do do 3 do.....	0 75	
do do do 4 do.....	0 90	
do do do 6 do.....	1 00	
Huile de foie du morue, demiards par douzaine.....	1 50	
Huile de foie de morue Wyeth's de- miards par douzaine.....	6 50	
Huile de foie de morue par gal.....	1 20 à 1 50	
Trézor de nourriture par douzaine.....	1 45	
Sirop Dr Coderre (5%) do.....	1 75	
Hop Bitters do.....	7 00	
Radway Ready Relief do.....	1 75	
Pain Killer do.....	1 75 à 2 00	
<b>Spécialités de Wallace Dawson :</b>		
Doz. Gross		
Spécifique du Dr Noswood (Dyspepsine).....	8 50	36 00
Crème de Chocolat.....	1 75	18 00

## LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Du Commerce, de la Finance, de l'Industrie,  
de la Propriété foncière et des Assurances.

BUREAU: No 35, rue St-Jacques, Montréal

ABONNEMENTS:

Montréal, un an.....\$2.00

Canada et Etats-Unis..... 1.50

France.....fr. 12.50

Publié par

Société de Publication Commerciale

J. MONIER, Directeur.

F. E. FONTAINE, Gérant.

Téléphone 2602.

MONTREAL, 20 MAI, 1892

## Collections du "PRIX COURANT"

Comme nous recevons chaque jour des demandes pour la collection du "PRIX COURANT" depuis sa fondation, nous sommes très obligés à ceux de nos abonnés qui n'en font pas collection s'ils pouvaient nous procurer les Nos. suivants:

VOLUME II, nos. 12, 14, 21 et 22.

VOLUME III, Nos. 9, 13 et 19.

VOLUME IV, No. 18.

Nous paierons 10c. pour chaque exemplaire de ces numéros.

## A nos Annonceurs.

Nous avons conclu avec l'agence A. BERTIN & CIE, No. 444 rue Lagache-tière, Montréal, un arrangement en vertu duquel cette agence se charge de toutes nos collections, suivant un bordereau que nous lui remettons chaque semaine. Cet arrangement nous permet d'économiser beaucoup de temps, et de simplifier considérablement notre comptabilité. MM. Bertin et Cie. sont donc autorisés à se présenter à notre nom chez nos débiteurs et à donner des reçus pour ce qu'ils recevront pour nous. Nous prions par conséquent les maisons qui nous honorent de leur patronage de ne pas se trouver froissées et de faire bon accueil à MM. A. Bertin et Cie. qui ont d'ailleurs instruction de les traiter avec tous les égards qui se doivent.

## Epicerie

Les épiciers qui veulent tirer le meilleur parti possible de leur marchandise, devront conserver les feuilles de plomb qui servent de doublure aux caisses de thé. Le plomb de Chine a toujours été réputé pour être très pur et ce plomb des caisses à thé est regardé comme le plomb le plus fin sur le marché. Il se vend 5c. la livre et quelquefois plus et trouve toujours acheteur. On l'emploie de bien des manières; entr'autres pour la confection des meilleures sortes de soudures. Il est excellent pour conserver les fourrures et les tissus délicats; les militaires et les marins le recherchent pour en envelopper les uniformes, car non seulement il préserve l'étoffe, mais il empêche l'oxydation des galons et autres ornements en or.

Un confrère conseille de marquer sur chaque tiroir son poids net. De la sorte, il sera facile de pe-

ser le tiroir avec son contenu, en cas de besoin, et de trouver par une simple soustraction le poids du contenu. Cela doit être utile pour la prise de l'inventaire, surtout, mais cela peut aussi économiser beaucoup de temps.

M. M. André Brisset et fils, importateurs de vins, liqueurs etc., ont transporté leur établissement, du No. 57 rue St-François-Xavier au No. 393 St-Paul, vis-à-vis le carré de la douane.

La compagnie d'approvisionnement alimentaires attend ces jours-ci par l'"Avlona" une forte consignment de cognac Jockey Club.

Le *Canadian Grocer* dit que les épiciers de la partie Ouest de Toronto, se font une concurrence excessive et qu'ils coupent abominablement les prix. C'est absolument comme beaucoup de nos épiciers, de la partie Ouest, de la partie Est, de la partie Nord et de la partie Centre de Montréal.

## Hôteliers et Épiciers

Nous avons eu déjà l'occasion d'exprimer notre opinion sur le projet de règlement de la cité de Montréal qui a été mis devant le conseil lundi dernier. Ce projet de règlement est rédigé comme suit:

Sec.1—Quiconque tiendra dans la cité de Montréal, un établissement où l'on vend des boissons sera tenu de fermer tel établissement, à 7 heures du soir, le samedi, et à dix heures du soir les autres jours de la semaine.

Sec.2—Quiconque conviendra à la disposition ci-dessus sera passible d'une pénalité n'excédant pas cinquante piastres pour chaque offense, et à défaut du paiement de la dite amende, d'un emprisonnement n'excédant pas une période de trois mois.

Nous avons fait remarquer que, dans cette forme, ce règlement devenait impossible à appliquer, puisqu'il obligerait, non seulement les buvettes, mais les épicerie, les magasins de gros, et les hôtels à fermer à 7 heures le samedi soir.

Il serait absurde de vouloir fermer le St-Lawrence Hall, le Balmoral ou le Windsor à 7 heures du soir le samedi; il serait encore plus absurde de forcer les épicerie pourvues de licences à fermer à cette heure-là, à l'heure où les ménages d'ouvriers commencent à faire leurs achats de provisions.

En se basant sur ces raisons, M. l'échevin Préfontaine a obtenu le renvoi du projet à un comité spécial de sept échevins, qui devra l'amender de manière à le rendre praticable. On dit que ce comité ne se pressera pas de faire son rapport et que le projet est mis sur la planche pour quelque temps.

Mais, comme il reviendra tôt ou tard, sous une forme ou sous une autre, car ceux qui l'ont mis en marche sont des gens entêtés et tenaces, il vaut autant dire tout de suite ce que nous pensons, non seulement de cette question, mais des arguments pour ou contre qui se sont fait jour récemment.

Le renvoi au comité n'a été voté que par 17 voix contre 16; les épi-

ciers licenciés, et leurs amis feront donc bien de ne pas s'endormir dans une fausse sécurité. Plusieurs échevins ont exprimé clairement leur désir de voir séparer les magasins de liqueurs des épicerie et, pour peu qu'ils fassent des conversions au conseil, il se trouverait une majorité en faveur de cette séparation lorsque le projet de règlement reviendra devant le conseil.

Il faut bien dire que, quelque soient ses idées là-dessus, le conseil de ville n'a pas autorité pour décréter la séparation du commerce des liqueurs de celui de l'épicerie; cette séparation ne peut être décrétée que par la législature provinciale. Or, le gouvernement vient, en vertu des lois existantes, d'accorder une licence pour vendre des spiritueux à quatre ou cinq cents épiciers de Montréal; il s'est fait payer pour cela des sommes variant de \$215 à \$500 et tout règlement que la ville pourrait adopter ne saurait priver les épiciers des droits conférés par ces licences et payés à beaux deniers comptants.

Mais si le conseil de ville demandait au gouvernement de décréter la séparation pour l'année prochaine, il est possible qu'il trouverait le gouvernement disposé à demander à la législature une législation de ce genre. Or il faut tout prévoir même l'impossible et c'est pour cela que nous répétons notre avis aux adversaires du règlement, de ne pas s'endormir.

Quant à la question de la fermeture des buvettes à 7 hrs. le samedi soir, à première vue, on serait disposé à y acquiescer. Le côté moral de cette mesure a été mis en très grand relief par les sociétés de tempérance et d'abstinence totale; à un tel point même qu'on a perdu de vue le côté pratique.

On n'a pas, que nous sachions, trouvé de réponse satisfaisante à l'argument suivant des aubergistes: "mais si vous nous forcez à fermer nos établissements à 7 heures, les buveurs qui ne pourront plus entrer chez nous, iront acheter leur boisson à l'épicerie." Ils s'enivreront quand même, mais pas à la buvette. La seule différence qu'il y aura, c'est que les ivrognes s'enivreraient chez eux ne traîneront pas les rues et Montréal passera pour une ville réformée, parcequ'on y arrêtera moins d'ivrognes sur la voie publique. Tandis que au fond, il n'y aura qu'un changement de mise en scène, un changement de local, et pas du tout un changement de mœurs.

Si c'est là tout ce que demandent les sociétés de tempérance, nous ne voyons pas ce que nous pourrions y gagner au point de vue moral.

C'est bien ce que prétendent, et avec raison, ceux qui ne tiennent pas seulement à ce que Montréal paraisse sobre et tempérante, mais qui la veulent sevrer complètement de toute liqueur spiritueuse. Ceux-là voient bien qu'il ne servirait à rien de fermer les buvettes si on laisse les épicerie ouvertes et, conséquemment, ils demandent; où qu'on serme les épicerie à 7 heures le samedi soir, où qu'on sépare les deux commerces afin de pouvoir

faire fermer le commerce des liqueurs en détail.

La séparation, voilà par conséquent, pour les *teatotalers*, le seul moyen d'arriver à une mesure pratique de fermeture à 7 heures le samedi soir, et c'est pour atteindre ce moyen qu'on fera des efforts.

On nous a dit que les hôteliers étaient en faveur de cette séparation; nous ne voulons pas le croire car ce serait absurde, leur meilleur sauvegarde actuellement est précisément dans le fait qu'on ne peut leur imposer ce règlement sans se heurter à l'impossibilité de l'appliquer aussi au commerce d'épicerie.

Il doit, par conséquent y avoir solidarité, et non pas hostilité entre les hôteliers et les épiciers et les associations qui représentent ces deux corps de commerçants ne sauraient mieux faire que de se concerter ensemble pour une défense commune des intérêts qui leur sont communs.

Sur le mérite même de la mesure il nous semble qu'il n'y a guère de place pour deux opinions. On a fort bien dit qu'on ne peut rendre un peuple moral par des lois; on ne peut pas plus le rendre sobre. Les résultats acquis par la prohibition dans l'état du Maine sont absolument négatifs. On n'y boit pas moins seulement on s'y cacaie pour boire et, grâce à cette clandestinité on n'y boit que d'atroces boissons. Les ivrognes paraissent moins en public, mais il s'enivrent tout de même et avec des liqueurs alcooliques qui sont, pour la plupart, de véritables poisons.

Parmi nous, à Montréal, par exemple, les hôtels et les buvettes sont fermées,—ou du moins doivent être fermées, suivant la loi, le dimanche. Or n'est-ce pas ce jour-là que la police fait la plus forte cueillette d'ivrognes pour la cour du Recorder?

La cause de la tempérance est une trop belle cause pour qu'on la compromette en employant à son service des moyens empiriques et arbitraires; ni la prohibition, ni le système de licences excessives ne moraliseront un peuple que son tempérament et ses mœurs porteront à l'ivrognerie; l'influence morale, la saine éducation, la religion, voilà les armes qui conviennent pour faire une lutte fructueuse contre ce vice; la coercition ne peut produire que la révolte; la persuasion amène la soumission volontaire. La crainte de la loi fait des hypocrites; la raison seule produit des conversions sincères.

Ce sont là des vérités qui sont devenues banales à force d'être répétées; mais puisque l'on veut à toute force chercher à côté, et jeter le trouble dans un commerce légitime pour expérimenter avec d'autres moyens, il faut bien que ceux dont les intérêts sont ainsi mis en péril se défendent de leur mieux et montrent tout ce qu'il y a de faux dans le raisonnement de leurs adversaires.

Dans un prochain article, nous étudierons plus spécialement la question de la séparation du commerce des liqueurs de celui de l'épicerie.

## Les Colporteurs

Son Honneur M. le Maire McShane paraît avoir pris les colporteurs sous sa protection et non content de leur accorder des licences à la moitié, un quart, un dixième du prix fixé par le règlement, il voudrait faire amender ce règlement de manière à le rendre tout à fait inutile. Nous est avis que la charité de M. le Maire est ici bien mal placée; non pas que nous voulions prétendre que les colporteurs sont classe de malhonnêtes gens, mais parce que M. le Maire, en leur faisant la charité d'une réduction de licence le fait au détriment des commerçants réguliers qui paient loyer, taxes et cotisations. Que M. McShane soit aussi charitable de ses propres deniers qu'il l'entendra, cela ne regarde pas le public; mais lorsqu'il veut l'être aux dépens d'une classe de citoyens; ces citoyens; ont le droit de dire leur façon de penser. Et leur façon de penser est que le règlement a été fait à leur demande et sur leurs représentations qui ont paru justes au conseil de ville; et que le Maire abuse étrangement de son autorité en annulant l'effet de ce règlement par des réductions forts intempestives. Il est d'avis que les licences sont trop élevées; c'est fort bien; mais le conseil de ville n'est pas de la même opinion et c'est le conseil de ville qui a fait les règlements; le Maire, comme le lui a rappelé l'autre jour M. Hurteau, est tenu de voir à l'exécution de ces règlements. Il manque donc à ses devoirs lorsqu'il s'ingénie à les éluder. Les colporteurs et M. Mann, voilà les favoris de M. le Maire McShane. Pour ceux-là, les règlements de la corporation n'existent pas; du moins en autant que cela concerne le *Peoples Jimmy*.

## LES ENFANTS A L'ÉPICERIE.

Une dame a dit l'autre jour au rédacteur de la *Merchant's Review*: "Je voudrais écrire un mot dans votre journal sur la manière dont les enfants sont traités dans les magasins d'épicerie:

On lui répondit: "Écrivez, Madame et cela paraîtra dans le numéro de cette semaine."

La dame le prit au mot, et voici le mot promis, venant d'une mère: "Les épiciers, même ceux qui sont le plus activement attentifs à gagner les clients par leurs manières agréables et courtoises, semblent souvent ignorer un facteur important du succès dans les affaires: c'est-à-dire la prompte attention due aux enfants envoyés en commission.

"Johnny, cours vite à l'épicerie et rapporte-moi un morceau de savon et une bouteille de bleu." Voilà, ce que dit souvent la ménagère au milieu de son lavage, et ce ne sont pas des mots vides de sens.

La mère veut que sa commission soit faite rapidement et elle commande en conséquence; Johnny sait ce que cela veut dire, et il court à l'épicerie voisine comme on

le lui a demandé. Mais rendu là, on le fait attendre, et ce n'est que longtemps après que l'enfant rapporte le savon et le bleu. La mère connaît, trop bien hélas, la cause du retard, car, de temps en temps, la même chose est arrivée à elle aussi bien qu'à l'enfant. L'épicier était occupé et a servi tout le monde avant Johnny. Il a été poli, empressé, obligeant, pour ses autres clients, et, quand tous ont été servis et que l'épicerie fut vide, il s'est tourné vers le petit commissionnaire, et lui a demandé: "Et toi, le jeune, qu'est-ce que tu veux? Alors l'enfant a pris la résolution de ne plus revenir à ce magasin quand il pourra faire autrement.

"Les épiciers seraient surpris d'apprendre combien ce manque d'attention pour les petits commissionnaires leur font perdre de pratiques.

"En vérité, si j'étais dans le commerce, je crois que je commencerais neuf fois sur dix par servir le petit client, faisant des excuses, si c'était nécessaire, aux acheteurs plus âgés et plus indépendants.

"Une autre grave erreur c'est celle qui consiste à donner aux enfants autre chose que l'article demandé, de s'en servir pour écouler la marchandise avariée ou dépréciée, de lui remettre quelque chose qu'on n'ose pas offrir à un adulte. Il n'y a rien qui blesse autant la mère de famille et qui ruine autant la réputation d'honnêteté de l'épicier. Sans compter que cela peut donner lieu à des malentendus entre la mère et l'enfant, ce qui serait encore pis, pour les intérêts de l'épicier, car l'enfant ne remettra plus les pieds chez lui; il préférera puiser dans sa petite bourse, si c'est nécessaire, quelques sous pour aller acheter ailleurs et payer la différence de prix."

"Au point de vue moral, il est évident que, tromper un enfant incapable de discerner pleinement, est encore plus honteux que de tromper un client qui achète les yeux ouverts et dans le plein exercice de son jugement; mais c'est au point de vue surtout de l'intérêt matériel des épiciers qu'il est bon d'insister sur le bénéfice qu'il y a à traiter avec déférence et à bien servir le petit commissionnaire aussi que l'acheteur adulte.

## Un nouvel appareil de sauvetage.

Nous trouvons dans l'*American Architect* le récit d'une expérience faite à Chicago avec un nouvel appareil de sauvetage qui paraît appelé à rendre de très grands services. Nous résumons l'article du confrère.

On posait l'autre jour à Chicago la pierre du faite du temple maçonnique; le lendemain, l'inventeur d'un appareil de sauvetage de poche en faisait l'essai à cet édifice, en présence d'un grand nombre de personnes. Le temple a vingt étages; l'inventeur monta au vingtième étage, et de là descendit dans la rue avec son appareil. Cet appareil consiste en un ruban métallique large d'un quart de pouce et épais d'un trente-deuxième, enroulé sur

un pivot d'acier qui s'attache à une courroie tressée que l'on se passe à la ceinture. Un piton en acier, à l'extrémité du ruban, permet de le fixer à l'appui de la fenêtre; puis on se passe la courroie à la ceinture et l'on n'a qu'à se laisser descendre. L'appareil est pourvu d'un cran d'arrêt qui permet d'arrêter où l'on veut, et d'un frein qui permet de contrôler la vitesse de la descente. Cela ressemble au rouleau d'une ligne à pêcher et c'est deux fois gros comme un rouleau de fil.

L'expérience a parfaitement réussi. Les spectateurs qui ont vu l'inventeur visser son piton, enjamber l'appui de la fenêtre et se lancer dans le vide de la hauteur de ce vingtième étage, ont ressenti une étrange émotion. L'individu est descendu d'abord lentement, puis de plus en plus vite, tellement qu'on pouvait croire qu'il avait perdu le contrôle de son appareil, dont le ruban ne paraissait pas plus gros qu'une ficelle. Au dixième étage, il s'arrêta tout d'un coup, donna à la foule qui regardait d'en-bas le temps de se remettre, puis se laissa descendre au septième étage; de là il fit sa descente, entrecoupée de nombreux arrêts, jusqu'à un échafaudage, au troisième étage. Sur cet échafaudage il y avait trois ouvriers, qu'il attacha avec lui à son ruban et tous les quatre arrivèrent sains et saufs sur le pavé.

## Finances Provinciales

Les comptes publics de la Province de Québec pour l'exercice terminé le 30 juin 1891, viennent de nous parvenir. D'après les états qu'ils contiennent et qui ont été préparés par l'ancienne administration, le bilan de la province à la clôture du dernier exercice était le suivant:

Recettes ordinaires.....	\$3,457,144. 32
Dépenses ordinaires.....	4,095,520. 45
Déficit.....	\$648,376. 13

Recettes extraordinaires	\$2,517,002. 35
Dépenses extraordinaires	2,055,149. 24
Excédant.....	\$461,853. 11

Dans les recettes extraordinaires figurent des emprunts temporaires pour \$2,223,333.33. De sorte que l'exercice 1890-91 avait endetté la province de:

Déficit des opérations ordinaires.....	\$ 648,376. 13
Montant dépensé sur les emprunts temporaires,	1,762,480.22
Augmentation totale de la dette.....	\$2,410,856. 35

Ce n'est pas ce que nous avait promis le gouvernement Mercier. Nous ne chicanerions pas sur les dépenses extraordinaires qui devaient être soldées au moyen de l'emprunt de \$10,000,000; mais un déficit de \$648,376. 13 dont les opérations ordinaires, lorsque l'on nous promettait un excédant de recettes, ne témoigne pas en faveur de la justesse de coup d'œil de M. Shehyn. Nous sommes disposés, cependant, à admettre que, pour l'excédant des dépenses sur les crédits qu'il avait d'abord demandés,

il a dû céder à la pression de ses collègues, car, au milieu des accusations si graves et si nombreuses portées contre l'administration de M. Mercier, aucune n'a été dirigée contre la personnalité de M. Shehyn dont la réputation d'honnêteté reste intacte.

Mais, dans tous les cas, il ne peut se défendre de la responsabilité des opérations de son département et cette responsabilité est très grave. Elle est si grave qu'elle eut pu forcer un homme plus énergiquement trempé, à donner sa démission, comme l'a fait M. Robertson en 1882.

Si ce déficit était dû à des moins values de recettes, entièrement ou en majeure partie, il n'en serait pas moins une preuve d'incompétence et de faiblesse de la part de M. Shehyn; mais il faut bien avouer qu'il est dû en grande partie à l'augmentation des dépenses.

Nous approchons de la fin de l'exercice 1891-92, H. Hall pourra probablement nous donner sur les opérations de cet exercice des renseignements approximatifs; jusque là nous n'avons aucune donnée qui puisse nous aider à en juger.

Pour l'exercice 1892-93, le trésorier vient de déposer son budget de dépenses ses "estimés." Voici ses chiffres, d'après la *Gazette* (nous n'avons pas reçu le document officiel):

	\$ 1892-93	1891-92
Dette publique	1,456,027	1,239,556
Législation	198,339	292,115
Gouvernement Civil	253,507	272,140
Administration de la justice	623,355	695,355
Instruction Public	386,460	415,656
Agriculture et Colonisation	222,019	311,946
Travaux Publics (ordinaires)	106,720	159,360
do (extraordinaires)	375,200	.....
do Dépenses sociales	.....	1,180,915
Charités	355,725	422,812
Services divers	311,197	384,457
Chemins de fer	1,052,821	1,165,636
Remboursement des dépôts de garantie	240,405	251,070
Totaux	5,582,175	6,771,018
		5,582,175
Diminution		\$1,188,843

M. Hall ne veut pas admettre de dépenses spéciales; il classe tout sous la même rubrique, et devra, naturellement, classer aussi ensemble toutes les recettes, ordinaires et extraordinaires. C'est un autre système qui peut avoir ses avantages, et dont nous ne discuterons pas le mérite. C'était d'ailleurs, celui de M. Robertson.

La diminution de \$1,180,000, dans le budget de 1892-93, sera bien vue par tout le monde. Seulement, comme M. Hall se propose de dépenser \$5,580,000, avec un budget ordinaire qui ne dépassera guère \$3,500,000, il est évident qu'il se propose d'avoir recours à l'emprunt pour trouver les \$2,000,000, qui lui manqueront. Nous lui souhaitons, que l'écho des exagérations publiées pendant la dernière campagne électorale n'ait pas rendu impossible la négociation d'un emprunt en Europe.

## Architectes et Ingénieurs

—Quelle est la différence entre un architecte et un ingénieur ?

—Vous me faites là une question à laquelle il est difficile de répondre. Laissez-moi vous dire un apologue.

“ Il y avait autrefois deux petits jumeaux qui se ressemblaient si bien que leur mère les confondait. Non seulement ils avaient les mêmes traits, la même taille, la même démarche, mais aussi les mêmes goûts et les mêmes aptitudes. Il fallait travailler de ses mains car les parents étaient pauvres. Tous deux se firent maçons. Ils devinrent habiles, et ce qu'ils faisaient chacun était également bien. Le père qui était un esprit étroit, pensa que ces quatre mains qui travaillaient aux mêmes ouvrages avec une égale perfection, produiraient davantage et mieux encore en divisant le travail par paires de mains. Donc, à l'une des paires il dit : “ Vous, vous ne ferez que les travaux audessus du sol ; ” à l'autre : “ Vous ne ferez que les travaux audessous du sol. ” Les frères pensèrent que cela n'avait guère de sens, puisqu'ils s'aidaient aussi bien dans un cas que dans l'autre ; mais comme ils étaient enfants soumis, ils obéirent. Seulement, ces ouvriers qui jusqu'alors étaient d'accord et se prêtaient un mutuel concours au bénéfice de l'ouvrage, ne cessèrent de se disputer depuis lors. Celui qui travaillait audessus des caves trouvait qu'on ne lui préparait pas convenablement ses fondements, et celui qui établissait ceux-ci prétendait qu'on ne tenait pas compte des conditions de leur structure. Si bien, qu'ils se séparèrent, et chacun d'eux, ayant pris l'habitude de la spécialité qu'on lui avait imposée, demeura impropre à faire autre chose.

—Je crois saisir votre apologue, mais....

—Mais cela ne vous explique pas pourquoi on établit une différence entre un ingénieur et un architecte. De fait, un ingénieur habile peut-être un bon architecte, comme un architecte savant doit être un bon ingénieur. Les ingénieurs font les canaux, les travaux de ponts, les endiguements, ce qui ne les empêche pas d'élever des phares, de bâtir des usines, des magasins et bien d'autres constructions. Les architectes devraient savoir faire toutes ces choses-là ; ils le faisaient jadis, parce qu'alors les frères jumeaux n'étaient pas séparés, ou plutôt qu'ils ne faisaient qu'une seule et même personne. Mais depuis que cette individualité s'est divisée, les deux moitiés vont chacune de leur côté. Si les ingénieurs bâtissent un pont, les architectes disent qu'il est laid et ils n'ont pas toujours tort de le dire. Si les architectes élèvent un palais, les ingénieurs trouvent, non sans raison, que les matériaux y sont maladroitement employés, sans économie et sans une connaissance exacte de leur propriétés de durée ou de résistance.

—Mais pourquoi les ingénieurs font-ils des ponts que les architectes ne trouvent pas beaux ?

—Parce que la question d'art a été préparée de la question de science, de calcul, parce que ce père à l'esprit borné qui a cru que les deux choses ne pouvaient tenir dans un même cerveau. Aux architectes, on a dit ; “ Vous serez artiste, ne voyez que la forme ” ; aux ingénieurs on a dit : “ Vous ne vous occuperez que de la science et de l'application scientifique ; la forme ne vous regarde pas, laissez cela aux artistes qui vivent les yeux ouverts et sont impropre à raisonner ” Ah ! cela semble étrange à votre esprit, je le vois bien. C'est tout simplement absurde, par cette raison que l'art de l'architecture n'est qu'une conséquence de l'art de construire, c'est-à-dire d'employer les matériaux suivant leurs qualités ou leurs propriétés, et que les formes d'architecture dérivent notoirement de ce judicieux emploi. . . . Mais, en vous promenant en faisant attention, vous en verrez bien d'autres dans notre cher pays tout embourbé dans les routines. . .

E. VIOLET-LE-DUC

## ACTUALITÉS

Nous avons reçu le premier numéro d'une nouvelle publication de la J. B. McLean Publishing Co. de Toronto :

*Printer & Publisher*, qui s'occupe principalement de l'imprimerie et des journaux.

Comme impression, c'est un bijou. Les spécimens de gravure demi-ton qu'on y trouve sont splendides. La matière à lire contient des choses très intéressantes pour les imprimeurs et les éditeurs de journaux.

M.M. Desmarteau et Larivé ont ouvert au no 1598 rue Notre-Dame Montréal, un bureau de courtiers de douane, d'Assurances, de transports maritimes, etc. Ces Messieurs apporteront le plus grand soin à toutes les affaires de ce genre qui leur seront confiées. Ils s'occupent spécialement de passer les entrées de douanes, de placer les assurances dans les meilleures compagnies, etc.

Nous recommandons aux marchands de la campagne qui ont des produits à consigner, ainsi qu'aux fromagers et aux beurriers, la maison David Muir & Cie, 83 rue McGill, Montréal. Cette maison faisant elle-même l'exportation est en mesure de payer les plus hauts prix du marché.

Il est impossible de mieux se faire habiller à Montréal, et à des prix aussi raisonnables que chez M. J. Duhamel, no 1680 rue Ste-Catherine. Coupe élégante, façon extrêmement finie, étoffes de choix, et le tout à la dernière mode.

La clientèle de M. Duhamel est choisie et ses habillements lui font honneur partout.

Les cafés et les épices de la maison D. C. Brosseau & Cie, se vendent comme du pain dans toutes les épiceries.

## Renseignements Commerciaux

## DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS

La société “ De Keruzec et Lafolye ” hoteliers et jardiniers, Montréal, composée de Henri de Keruzec et de M. Lafolye a été dissoute par l'absence du dit Lafolye, le 27 avril 1892.

La société “ Magor Brothers et Company ” marchands commissionnaires, Montréal, composée de John Magor et de William Wilton, a été dissoute le 30 avril 1892.

La société “ Daigneault & Cie, manufacturiers, Montréal, composée de Pacifbue Daigneault, Francis Carsley et Charles Laycock, a été dissoute le 26 avril 1892.

La société “ Becket Brothers ” imprimeurs, Montréal, composée de Robert A. Becket, et Hugh W. Becket a été dissoute le 1er mai 1892.

La société “ Steel & Campbell ” commissionnaires et marchands de provisions, Montréal, composée de Mure Steel et de John Campbell, a été dissoute le 30 avril 1892.

La société Legault & Cie, épiciers, Montréal, composée de Stanislas Legault et de Samuel Charest, a été dissoute le 11 mai 1892.

La société “ A. Depatie & Racette ” entrepreneurs menuisiers, Montréal composée de Adolphe Dépatie et de Charles Racette, a été dissoute le 12 mai 1892.

La société existant entre Wm G. Reid et Joseph J. Dennon, bouchers, de Montréal a été dissoute le 15 fév. 1892.

La société “ McCall Brothers ” écurie de louage, James Patrick McCall et Francis McCall, de la côte St Antoine, a été dissoute le 1er avril 1892.

La société “ The Canada Glass Silvering & Bevelling Company ” composée de Charles O. Newton et de Chas. Tymonds, a été dissoute le 1er mai 1892.

## NOUVELLES SOCIÉTÉS

“ J. A. Peard & Co ” plombiers etc., Montréal. Chas H. Dougall et Frederick Lawton ; depuis le 19 Decembre 1892.

“Brossard & Brien” nouveautés, Montréal. Joseph Brossard et Célestin Brien ; depuis le 1er mai 1892.

“John Magor & Son” marchands commissionnaires, Montréal. John Magor et Victor Edward Magor. Depuis le 1er mai 1892.

“The Hearle Manufacturing Company” manufacture de savon, Montréal. William Edward Price et William B. Chapman ; depuis le 1er mars 1892.

“Aubut et Roy,” thé et café, Montréal. Keeran Aubut et Joseph Adélar Roy ; depuis le 7 mai 1892.

“The Smardon Soap Company” manufacture de savon. Montréal, Damien Fortin et Benjamin Beaupré depuis le 1er avril 1892.

“Liddell Lésperance Company” marchands, Montréal, William Lésperance, George Mckinnon, et Dame Victoria Swinburne veuve de T. E. Hanrahan et épouse de Robert M. Liddell ; depuis le 12 mai 1892.

“Brosseau et Tremblay” manufacturiers d'article en bois, Montréal, A. H. Brosseau et J. Bte. Tremblay. Depuis le 1er Avril 1892.

“Ranger et Cie,” meubles etc, Montréal, William Lalonde et Emery Ranger ; depuis le 10 mai 1892.

“E. et A. Leduc” boucher, St-Henri, Edouard Leduc fils et Alfred Leduc. Depuis le 1er octobre 1890.

“Price et Co” épiciers, Montréal, Tho-

mas Price et Elizabeth Price. Depuis le 2 mai 1892.

“Deault et Daunais” hoteliers Montréal, Casimir Deault et Napoléon Daunais. Depuis le 22 mars 1892.

“E. Ménard et Cie forgerons etc., Montréal Ernest Ménard et Raphael Ménard. Depuis le 13 mai 1892.

“Balthazard et Frère” entrepreneurs menuisiers, Montréal. Delphis alias Adolphe Balthazard et Médéric Balthazard. Depuis le 1er avril 1892.

“Rutan Edlington et Co” artielés de fantaisie, Montréal. George E. Rutan et Charles Edlington, Depuis le 13 mai 1892.

“Young et Walker” agents généraux, Montréal, Wentworth de Lanaudière Young et Joseph Hamilton Walker ; depuis le 11 avril 1892.

“Finlayson et Grant” courtiers en douane, Montréal John Ainslie Finlayson et Alexander Grant ; depuis le 1er mai 1892.

“Armitage et Foster” laitiers Montréal. James Foster, de St. Henri de Mascouche et George Henry Armitage, de Montréal. Depuis le 1er avril 1892

## RAISONS SOCIALES.

“E. Jalbert & Cie” meubles, d'occasion, St-Henri, Dame Mary Guindon épouse de M. Elzéar Jalbert, seule, depuis le 1er Avril 1892.

“Lagacé et Porcheron” tapisseries et chaussures, St-Henri. Thomas Lagacé seul, depuis le 16 mai 1892.

## COMMANDITES

“B. Marcusse” importateur, Montréal. Berthold Marcuse, gérant et Lina Boronow épouse de Théodor Boas, commanditaire pour \$15.000. Du 21 mars 1892 au 1er Janvier 1897.

## DEMANDE DE SEP. DE BIENS.

Dame Céline Martineau, épouse de François Leduc entrepreneur de Montréal.

Dame Sylvia Surprenant épouse de M. Arsène Morin, boucher, de St-Bernard-de-Lacolle.

Dame Eléonor Donahue épouse de Wm Murray, cultivateur, de Sainte-Brigide.

Dame Rosalie Boutin, épouse de M. Louis Létourneau, commerçant, de Longueuil.

Dame Georgiana Marquis, épouse de M. Joseph Verret, commerçant de Québec.

## DIVIDENDES DE FAILLITES.

Dans l'affaire de Dame S. A. Cartwright (G. Lepage) de Montréal ; premier et dernier dividende payable à partir du 30 mai. Bissett et Barry, curateurs.

Dans l'affaire de Michael Hayes, de Sheenboro ; premier dividende payable à partir du 31 mai. W. Alex, Caldwell, curateur.

Dans l'affaire de Gaudette & Cie de Farnham ; premier et dernier dividende payable à partir du 2 Juin. Ed. Donahue, curateur.

Dans l'affaire de Joseph Mercier, de Montréal. Premier et dernier dividende payable à partir du 25 mai. J. M. Marcotte, curateur.

Dans l'affaire de D. N. Germain & Cie, de Montréal ; premier et dernier dividende payable à partir du 8 Juin. Kent & Turcotte, curateurs.

Dans l'affaire de J.-B. Quévillion ; premier et dernier dividende payable à partir du 31 mai. O. Millier et J. J. Griffith, curateurs.

## CURATEURS

M. A. Girard, de Marieville, a été nommé curateur à la faillite de Wm Benoit de St-Jean-Baptiste-de-Rouville.

M.M. Bilodeau & Renaud ont été nom-

més curateurs à la faillite de M. Ohas. E. Racicot de Montréal.

FAILLITES.

**Fraserville.** M. Alexis Lebrun, magasin général, a fait cession de ses biens à la demande de M. Elzéar Lebrun.

**Montmagny.** M. Charles Amédée Mercier, magasin général, a fait cession de ses biens.

**Vaudreuil.**—M. Dieudonné Brulé, spéculateur, a reçu une demande de cession qu'il conteste.

**Montréal.**—Dame Dorcas Gibault (Désiré Parent & Cie.) charbons etc. a fait cession de ses biens. Passif environ \$2,500. Assemblée des créanciers le 25 Mai.

M. Louis Chevalier, marchand de chaussures, a fait cession de ses biens. Passif environ \$15,000.

**Sherbrooke.**—Mme. Hoolahan, modiste a reçu une demande de cession.

**Valleyfield.**—MM. Desparois et frère, chaussures, ont composé à 40c, dans la piastre.

MM. E. Durocher et Cie, agents de moulins à farine, transporteront leur bureau au no 97 rue des Commissaires. Comme d'habitude, ils tiendront toujours en stock les meilleures farines. Ils sont les seuls agents pour la farine forte Samson toutes autres farines sous ce nom sont de qualité inférieure.

**MAGNIFIQUES Bureaux à Louer**

— DANS —  
Les Bâtisses de L'ETENDARD avec toutes les améliorations modernes.  
S'adresser au  
T DE L'ETENDARD

**L'EMULSION**  
d'Huile de FOIE de MORUE  
DE  
**SCOTT**  
Guérit la  
**PHTISIE**  
Quand elle est incipiente.  
Son Goût ressemble à celui du Lait.  
Méfiez-vous des imitations et achetez les véritables flacons enveloppés dans du papier saumon.  
Chez tous les Pharmaciens. — Prix, 50 cents et \$1.00.  
**SCOTT & BOWNE, Belleville.**

**BELL**  
**PIANOS**  
Demandez les Catalogues illustrés aux seuls agents du Canada Central (En Gros et en détail.)  
**WILLIS & CO.,**  
1824 Rue Notre-Dame (Près MCGILL)  
— MONTREAL. —

**Impressions**  
— O : DE : O —  
**LUXE**  
— AVEC —  
Les Types Les Plus Récents  
— ET —  
**DU MEILLEUR GOUT**  
— O : —  
**DE FAÇON A SATISFAIRE**  
— A —  
**TOUTES LES EXIGENCES**  
— — —  
**MONTREAL.**  
**IMPRESSIONS**  
POUR  
**CHEMINS DE FER**  
— ET LE —  
**COMMERCE**  
— TELS QUE —  
**PLACARDS, PANCARTES, CARTES D'AFFAIRES, Entêtes de Lettres, Blancs de comptes, Blancs de reçus, Blancs de billets, Memorandums, LETTRES FUNERAIRES.**

IMPRIMERIE DE "L'ETENDARD"  
35- Rue St-Jacques -35  
28 Rue des Fortifications,  
**PLUS de TÊTES CHAUVES ni de CHEVEUX GRIS.**  
**CAPILINE**  
PROPRETÉ, BEAUTÉ & EFFICACITÉ SONT LES QUALITÉS DE CE RESTAURATEUR PHARMACIEN.  
50c

**T. PRÉFONTAINE**  
MARCHAND DE  
**Bois de Sciage**  
CHARPENTE, BARDEAUX, LATTES, ETC., ETC.  
Coin des rues Vinet et Canal  
MONTREAL.  
WILLIAM RIOPEL. ALPHONSE BOURDON  
**RIOPEL & BOURDON**  
(Successeurs de EUGENE MALO)  
Marchands de Bois de Sciage  
Coin des rues Vitre et des Allemands  
En arrière du Drill Shed MONTREAL

**NOS PRIX COURANTS**  
**BOIS DE SERVICE**

<b>Pin.</b>				
pouce strip shipping cull,	6 à 16 pieds,	le M.	.....	\$11.00 12 00
1 1/2 et 2 pces. do	do	do	.....	12 00 00 00
pouce shipping cull sidings	do	do	.....	15 00 00 00
1 1/2 et 2 pces. do	do	do	.....	00 00 18 00
pouce qualité marchande	do	do	.....	20 00 30 00
1 1/2 et 2 pces. do	do	do	.....	25 00 35 00
pouces mill cull, strip, etc.	do	do	.....	8 00 00 00
1 1/2 et 2 pces. do	do	do	.....	10 00 00 00
pouces mill cull sidings	do	do	.....	10 00 10 00
1 1/2 et 2 pces. do	do	do	.....	11 00 12 00
8 pouces mill cull	do	do	.....	8 00 10 00
do bois clair 1er qualité	do	do	.....	6 00 00 00
<b>Epinette.</b>				
pouces mill cull	5 à 9 pouces	do	.....	9 00 10 00
1 1/2, 1 1/2 et 2 pces. do	do	do	.....	10 00 11 00
3 pouces mill cull,	do	do	.....	9 00 10 00
1 1/2, 1 1/2 et de pces. qualité march.	do	do	.....	12 00 13 50
<b>Pruche.</b>				
2 et 3 pouces			.....	9 00 10 00
Colombages en pin, 2 x 3, 3 x 3 et 3 x 4—aux chars			.....	10 00 11 00
Lattes—1ère qualité			.....	1 70 00 00
2e do			.....	1 40 00 00
Bardeaux pin XXX	16 pouces	do	.....	2 90 00 00
do XX	do	do	.....	2 40 2 50
do X	do	do	.....	1 50 00 00
do 1ère qualité	18 pouces	do	.....	3 00 00 00
do 2e do	do	do	.....	1 75 00 00
Bardeaux cèdre XXX	16 pouces	do	.....	2 90 00 00
do XX	do	do	.....	2 40 2 50
do X	do	do	.....	1 50 00 00
Bardeaux pruche marchande	do	do	.....	2 00 00 00
<b>Charpente en pin.</b>				
de 16 à 24 pieds—3 x 6 à 3 x 11		do	.....	16 00 00 00
de 25 à 30 do do do		do	.....	18 00 00 00
de 31 à 35 do do do		do	.....	21 00 00 00
de 16 à 24 do —3 x 12 à 3 x 14		do	.....	18 00 00 00
de 25 à 30 do do do		do	.....	20 00 00 00
de 31 à 35 do do do		do	.....	23 00 00 00
<b>Bois carré—pin.</b>				
de 16 à 24 pieds—de 5 à 11 pouces carré		do	.....	17 00 00 00
de 25 à 30 do do do		do	.....	19 00 00 00
de 31 à 35 do do do		do	.....	21 00 00 00
de 16 à 24 do —de 12 à 14 pouces carré		do	.....	19 00 00 00
de 25 à 30 do do do		do	.....	21 00 00 00
de 31 à 35 do do do		do	.....	23 00 00 00
<b>Charpente en pruche.</b>				
de 17 à 30 pieds jusqu'à 12 pouces		do	.....	15 00 00 00
Charpente en épinette		do	.....	18 00 00 00
do en épinette rouge		do	.....	25 00 30 00

**BOIS DURS**

Acajou de 1 à 3 pouces	le pied	.....	22 à 24c
Cèdre rouge 1/2 pouce	do	.....	16 à 12c
Noyer noir 1 à 4 pouces	do	.....	10 à 14c
Noyer noir 6 x 6, 7 x 7, 8 x 8	do	.....	12 à 13c
Cerisier 1 à 4 pouces	do	.....	8 à 10c
Frêne 1 à 3 pouces	le M.	.....	21 00 à 22 00
Merisier 1 à 4 pouces	do	.....	20 00 à 25 00
do 5 x 8, 6 x 6, 7 x 7, 8 x 8	do	.....	20 00 à 25 00
Erable 1 à 2 pouces	do	.....	25 00 à 30 00
Orme 1 à 2 pouces	do	.....	20 00 à 25 00
Noyer tendre 1 à 2 pouces	do	.....	25 00 à 30 00
Cotonnier 1 à 4 pouces	do	.....	40 00 à 45 00
Bois blanc 1 à 4 pouces	do	.....	18 00 à 22 00
Chêne 1 à 2 pouces rouge	do	.....	20 00 à 25 00
do do blanc	do	.....	40 00 à 45 00
<b>Plaquage (seneers):</b>			
Uni	par 100 pieds	.....	90 à 1 00
Français,	la feuille	.....	15 à 25c
Américain,	do	.....	15 à 18c
Erable piqué,	le pied	.....	00 à 5c
Noyer noir ondé,	do	.....	00 à 5c
Acajou (mahogany)	do	.....	8 à 10c

**T. PRÉFONTAINE** **Geo. Bradshaw & Cie**  
MARCHAND DE  
**Bois de Sciage**  
Marchands de  
**Bois de Sciage et de Charpente**  
Bureaux, 41 rue du Bassin  
(Près de l'Eglise Ste Anne)  
Manufacture de Boîtes d'Emballage, Sciage et Planage.  
Bois durs et mous de toutes sortes, bruts blanchis ou préparés, toujours en stock  
**THIBODEAU & BOURDON**  
No. 1203 Rue Ste-Catherine  
Coin de la rue Papineau MONTREAL.  
Ont constamment en mains une quantité considérable de  
**Bois de Sciage Sec**  
Qu'il vendent à bas prix. Vente par char et par pile avec légère avance.  
Téléphone No. 6029.

**NOS PRIX COURANTS**

MÉTAL	UNITÉ	PRIX
Cuivre, Lingots	par lb	0 12 0 14
do en feuille		0 25 0 26
Etain, lingots		0 24 0 00
do barres		0 26 0 00
<b>Plomb:</b>		
Saumons	par lb	0 03 0 04
Barres		0 05 0 05 1/2
Feuilles		0 05 0 05 1/2
De chasse		0 06 0 00
Tuyau	par 100 bs	5 50 6 00
<b>Zinc:</b>		
Lingots, Spelter	par b	0 06 1/2 0 07
Feuilles, No. 8		0 06 1/2 0 07
<b>Acier:</b>		
A ressort	par 100 lbs	3 25
A lisse		2 50 2 75
Américain		5 50 6 00
A bandage		3 00 3 25
A pince		3 25 3 50
Fondu	par lb	0 12 0 13
Poule, ordinaire		0 00 0 07
De mécanicien		0 00 0 04
<b>Fentes:</b>	par tonne	
Siemens		00 00 00 00
Coltness		00 00 00 00
Calder		21 50 22 50
Langlois		00 00 00 00
Summerlee		21 50 22 00
Gartherrie		21 00 22 00
Glensarnock		00 00 00 00
Carnbroe		19 50 20 00
Eglinton		20 00 21 00
Shotts		00 00 00 00
<b>Fer en barres:</b>		
Canadien	par 100 lbs	2 10 2 20
Anglais		2 40 2 50
Affine		2 55 2 65
De Suède		4 25 4 50
De Norvège		4 25 4 50
Lowmoor		6 50 0 00
do en verge		0 09 0 10
Feuillard à cercler	par 100 lbs	2 50 2 75
do Double		2 50 2 75
<b>FERRONNERIE ET QUINCAILLERIE</b>		
<b>Fers à cheval:</b>		
Ordinaires	par 100 lbs	3 50 3 75
En acier		0 00 0 00
Fers à repasser	par lb	0 00 0 03 1/2
<b>Fiches:</b> Coupées, toutes dimensions	par 100 lbs	3 15 3 75
Pressées, do		3 90 0 00
do		3 90 0 00
do		4 25 0 00
do		4 50 0 00
do		4 75 0 00
<b>Fil de fer:</b>		Esc 15 pc
Poli, de No. 0 à No. 8, par 100 lbs		2 60 0 00
Brulé, pour tuyau, la lb		0 07 0 08
Galvanisé		3 35 0 00
Huilé et brûlé		2 70 0 00
Fil de laiton, à collets	par lb	0 35 0 40
Fentes Malléables	do	0 09 0 10
Enclumes		0 10 1/2 0 11
<b>Charnières:</b>		
T et "Strap"	par lb	0 05 0 05 1/2
Straps et Gonds filetés		0 04 0 05
<b>CLOUS, ETC.</b>		
<b>Clois coupés à chaud:</b>		
De 5 1/2 à 6 pcs, par 100 lbs,		\$2 25
5 pcs, do		2 30
2 à 4 1/2 do		2 35
3 1/2 à 4 do		2 40
3 pcs, do		2 45
2 1/2 à 2 3/4 do		2 50
2 à 2 1/2 do		2 65
1 1/2 à 1 3/4 do		2 85
1 1/2 pouce do		3 25
<b>Clois coupés à froid:</b>		
De 1 1/2 à 1 3/4 pce., par 100 lbs,		2 75
1 1/2 pouce do		3 15
<b>Clois à finir par 100 lbs:</b>		
1 pouce		4 50
1 1/2 do		4 00
1 1/2 à 1 3/4 do		3 60
2 et 2 1/2 do		3 40
2 1/2 à 2 3/4 do		3 25
3 à 6 do		3 10
<b>Clois à quart par 100 lbs:</b>		
1/2 pouce		4 00
1 do		3 75
1 1/2 do		3 75
<b>Clois à réver par 100 lbs:</b>		
1 pouce		4 75
1 1/2 do		4 25
1 1/2 à 1 3/4 do		4 00
2 à 2 1/2 do		3 40
2 1/2 à 2 3/4 do		3 00
3 à 6 do		3 25
<b>Clois d'acier:</b>		10c en su
Clois galvanisés, par 100 lbs		\$10 00
Clou à ardoise		5 00
Clou à cheval, No. 7		2 70
" " " " " " " "		2 60
" " " " " " " "		2 48

**Filières et Coussinets:**

liste	Escompte 30 pour cent
uds-mères, (Taper taps)	Escompte 30 "
<b>Limes, râpes et tiers-points:</b>	50 "
1ère qualité, escompte	50 "
2me qualité, "	50 "
<b>Mèches de tarière, escompte:</b>	50 "
Tarières	40 "
<b>Vis, à bois, escompte:</b>	77 1/2 "
Boulons à voiture, escompte	65 "
Boulons à bandage	55 "
Boulons à lisses	65 "

**TOLE**

Noire, Nos 10 à 20, p. 100 lb	2 65 à 2 70
do 22 à 24, do	2 70 à 2 75
do 26 par 100 lbs	2 70 à 2 75
do 28 par 100 lbs	2 70 à 2 75
Galvanisée Morewood	0 06 1/2 à 0 07
do Queen's head	0 05 1/2 à 0 06
Etamée, No 24, 72x30 do	0 08 1/2
do 26, do do	0 08 1/2
do 28, 84x36 par 100 lbs	0 08 1/2
Russie, Nos 8, 9 et 10, par lb	0 12
Canada, par boîte	2 65 à 2 75

**FERBLANC**

Coke I C par boîte	4 00
Charbon de bois I C par boîte	4 25
do I X do	5 25
Pour chaque X additionnel extra	1 00
Charbon de bois D C	6 25 à 6 50
Charbon de bois I C Bradley	6 25 à 6 50
Ferblanc terne	7 50 à 8 00

**TUYAUX**

**Tuyaux en gros:**

4 pouces par longueur de 3 pieds	0 45
6 do do	0 60
9 do do	0 90
12 do do	1 29
15 do do	2 16
18 do do	2 70

**Coudes ronds:**

4 pouces chacun	0 75
6 do do	1 00
9 do do	1 75
12 do do	2 50

**Tuyaux de réduction:**

6x4 pouces chacun	1 40
9x6 do	1 90
12x9 do	2 75

**Connection simple carrée ou fausse tquerre:**

4x 4 pouces chacun	0 90
6x 4 do	1 50
6x 6 do	1 50
9x 6 do	2 10
9x 9 do	2 10
12x 9 do	3 00
12x12 do	3 00

**Connection double, carrée ou fausse tquerre:**

4x 4 pouces chacun	1 40
6x 4 do	1 90
6x 6 do	1 90
9x 6 do	2 75
9x 9 do	2 75
12x 9 do	4 00
12x12 do	4 00

**Syphon.**

4 pouces	simple	double
6 do	1 40	2 00
9 do	1 90	2 75
12 do	2 75	3 30
	4 00	6 00

**Tuyaux à cheminée:**

9 pouces, par pied	0 25
12 do do	0 40

**Ciments:**

Ciment de Portland	2 35 2 75
do Romain	2 35 2 75
do de Québec	1 50 1 75
Plâtre calciné	1 80 2 00

**PLATRE POUR LA TERRE**

Le quart	0 95 à 1 00
Au char	0 00 0 95

**BRIQUES**

De Montréal	\$7 50 à 8 00
Du Bord de l'eau	50 à 5 00
Réfractaires	22 00 à 22 00

**PEINTURES**

Blanc de plomb pur, par baril de	
25 à 100 lbs	5 50 à 6 00
do No 1	5 00 à 5 50
do 2	4 50 à 5 00
do 3	4 00 à 4 50
Blanc de plomb sec	5 50 à 6 00
Rouge de Paris (Red-Lead)	4 50 à 5 50
Rouge de Venise (Anglais)	1 75 à 2 00
Ocre jaune	1 75 à 2 00
Ocre rouge	1 75 à 2 00
Blanc de Céruse	5 50 à 6 00
Huile de lin crue	0 56 à 0 57
do bouillie	0 59 à 0 60
Ess. de Térébenthine	0 53 à 0 54
Mastic par 100 lbs	2 00 à 2 50
Papier goudronné	1 50 à 1 65
Papier teutre	1 40 à 1 50

**VERRES A VITRES**

United — 14 à 25...	1 35 à 1 45	par 50 pds
do 26 à 40...	1 45 à 1 55	do
do 41 à 50...	3 30 à 3 40	100
do 51 à 60...	3 55 à 3 65	do
do 61 à 70...	3 80 à 3 90	do
do 71 à 80...	4 30 à 4 40	do
do 81 à 85...	4 80 à 4 90	do
do 86 à 90...	6 30 à 6 40	do
do 91 à 95...	.....	do

**L. B. LAPIERRE**  
MAGASIN DE  
**CHAUSSURES**  
NO. 60 1/2  
Rue St-Dominique, Montréal.

L. B. L. a le plaisir d'annoncer à ses nombreux services pratiques qu'il vient de s'attacher les services d'ouvriers capables, et qu'il espère, par la qualité du cuir, la bonté et l'élégance de l'ouvrage, continuer à mériter une bonne part de leur patronage.

Il continuera à se charger du répara-ge qui sera fait avec soin et promptitude

**W. & F. P. CURRIE & CIE.**  
No. 100 Rue des Sœurs Grises  
MONTREAL  
IMPORTATEURS DE  
Tuyaux d'Egouts Ecossais, Ciment de Portland,  
Têtes de cheminées,  
Tuyaux pour ventilateurs,  
Couvercles de conduits,  
Ciment Romain,  
Ciment Canadien,  
Chaux hydrauliques,  
Briques à feu, Terre à feu, Borax,  
Plâtre de Paris.

**Blanc de Céruse, Glaise à Porcelaine,**  
Fabricants d'Acier Bessemer, Ressorts de Sofa, Fauteuils, Lits, Etc.

**Geo. H. Plourde**  
AVOCAT  
32 RUE ST-GABRIEL  
Bureau du soir, 313, Rue Richmond.

J. H. PILLET, B.A., B.C.L.  
B. C. MACLEAN, B.A., B.C.L.

**PILLET & MACLEAN**  
AVOCATS et PROCUREURS, etc.  
No 146, RUE SAINT-JACQUES  
Vis-à-vis le St. Lawrence Hall, Montréal.  
M. PILLET est gradué L.L.B. des Univer McGill et Manitoba

**L. N. BERNARD**  
AVOCAT  
DRUMMONDVILLE, P.Q.

**A. E. POIRIER**  
AVOCAT  
35 Rue St-Jacques, Montréal  
Téléphone 9090  
Résidence, 277 rue St-Hubert. Télé-  
phone 6318.

**OSCAR GAUDET**  
AVOCAT  
1572, NOTRE-DAME  
MONTREAL

**J. M. Marcotte**  
COMPTABLE ET AUDITEUR  
LIQUIDATEUR DE FAILLITES.  
58, Rue Saint-Jacques,  
MONTREAL.

**Banque Ville-Marie**  
BUREAU PRINCIPAL, MONTREAL.  
Capital souscrit \$500,000

DIRECTEURS:  
W. WEIR, pres., W. STRACHAN, vice-prés.  
O. FAUCHER, JOHN T. WILSON, GODF. WEIR.

SUCOURSALES:  
Berteier, Hull, Lachute, Louiseville, Nicolet,  
St. Césaire, Ste. Thérèse.

Département de l'Épargne:  
Bureau Principal, Hochelaga et Pointe St.  
Charles, Montréal.

Agents à New-York:  
The National Bank of the Republic.  
Londres: Banque de Montréal.  
Paris: La Société Générale.

**La Banque Jacques-Cartier**  
Bureau principal, Montréal.  
CAPITAL PAYE \$500,000  
RESERVE 150,000

DIRECTEURS:  
Alph. Desjardins, M.P., président.  
A. S. Hamelin, vice-président.  
Lucien Huot, Dumont Laviolette.  
A. L. de Martigny.

Bureau principal:  
A. L. de Martigny, directeur-gérant.  
D. W. Brunot, assistant-gérant.  
Tancredi Bienvenu, inspecteur.

Agences:  
H. Dorion, gérant  
J. E. Girouard, gérant  
J. O. Loblanc, gérant  
J. P. de Martigny, gérant  
H. H. Ethier, gérant  
Chèvrefils et Lacerte, gérant  
N. Dion, gérant  
A. Clément, gérant  
D. Denis, gérant  
L. de Martigny, gérant  
A. Marchand, gérant  
G. N. Ducharme, gérant  
M. Bourret, gérant  
A. Boyer, gérant  
F. St Germain, gérant

Corresp. à Londres, Glyn, Mills, Currie & Co.  
do à Paris, Crédit Lyonnais.  
do à New York, Nat. Bank of Republic.  
do à Boston, The Merchants Nat. Bank  
do à Chicago, Bank of Montreal.

**Banque d'Hochelaga**  
Capital versé \$710,100  
Réserve 160,000

F. X. St Charles, président.  
R. Bickordiko, vice-président.  
C. Chaput, J. D. Rolland, J. A. Vaillancourt  
Directeurs.  
M. J. A. Prondergast, gérant.  
C. A. Giroux, assistant-gérant.  
A. W. Blouin inspecteur.

Bureau Principal MONTREAL  
Succursales  
Trois-Rivières - C. A. Sylvestre gérant  
Joliette - A. A. Larocque gérant  
Sorel - W. L. M. Desy, gérant  
Valleyfield - S. Fortier gérant  
Abattoirs de l'Est - .....  
Wankleek Hill, Ont. - C. A. Gareau gérant  
Winnipeg - H. N. Boire, gérant

Département d'épargne, au bureau principa  
et aux succursales.

Correspondants:  
Londres, Ang. The Clydesdale Bank, limited.  
Paris, France, Le Crédit Lyonnais.  
New York, The National Park Bank.  
Boston, Third National Bank.  
National Bank of Redemption.

Collections dans tout le Canada aux taux les  
plus bas.  
Emet des crédits commerciaux et des lettres  
circulaires pour les voyageurs, payables dans  
toutes les parties du monde.

**La Banque du Peuple**  
FONDEE EN 1835.  
CAPITAL 1,200,000  
RESERVE 480,000

JACQUES GRENIER, Ecr., président.  
J. S. BOUSQUET, Ecr., caissier.  
WM. RICHER, Ecr., assistant caissier  
ARTHUR GAGNON, inspecteur.

SUCOURSALES:  
Québec, basse-ville, P. B. Dumoulin, gérant  
do St Roch, Nap. Laviole, gérant  
Trois-Rivières, P. E. Panneton, gérant  
St Jean, Ph. Beaudoin, gérant  
St Jérôme, J. A. Thérèse, gérant  
St Rémi, C. Bédard, gérant  
Coaticook, J. B. Gendreau, gérant  
Montréal, rue Ste Catherine, A. Fournier, gérant  
Montréal Notre-Dame Ouest, H. St-Mars, gérant

CORRESPONDANTS:  
Londres, Ang., MM. Glyn, Mills, Currie & Co.  
do The Alliance Bank (limited).  
New York, The National Bank of the Republic  
Boston The National Revere Bank.

UBALDE GARAND TANCREDE D TERROUX

**Garand Terroux & Cie**  
BANQUIERS ET COURTIERS  
No 3 Place d'Armes, Montréal.

Effets de commerce achetés. Traités émi-  
ses sur toutes les parties de l'Europe et de  
l'Amérique. Traités des pays étrangers en-  
caissées aux taux les plus bas. Intérêt alloué  
sur dépôts. Affaires transigées par corres-  
pondance.

**La Construction**

**Contrats donnés pendant la semaine terminée le 7 mai 1892.**

Chez M. J. ALCIDE CHAUSSÉ  
Architecte  
159 rue Shaw  
Rue Maisonneuve, près de la rue Ste. Catherine. Une bâtisse à 3 étages, 3 logements.  
Maçonnerie, canaux etc. Bélanger et Guernon.  
Charpente, menuiserie à la journée.  
Couverture pas donné  
Plombage do  
Brique do  
Enduits do  
Peinture et Vitrierie do  
Propriétaire, Geo. Plamondon.

**PERMIS DE CONSTRUIRE**

No 43. Quartier Ste-Anne. Rue Wellington. Un magasin avec logement à 3 étages, 22.6x30, murs en brique, couverture mansardée en ciment et en ardoise. Propriétaire, W. Acton constructeurs, W. McArthur et fils, 127 Madeleine. Coût probable, \$2200.

No 44. Quartier St-Antoine, coin des rues Saint-Antoine et la rue Window. Changements à deux maisons de 45x100 à trois étages, allonge de 10 p en pierre à trois étages, propriétaire, Léandre Chaput, Côte-St-Antoine, maçon, Z. Dansereau, rue St-Félix; charpentier, Z. Leroux, 7, rue Torrance.

No 45. Quartier Ste-Marie, coin des rues Craig et Papineau. Changements à une maison à trois étages en brique; toit en pente converti en toit français en tôle galvanisée. Propriétaire, Fabien Groulx; architecte, V. Lacombe Mathieu & Vaillancourt 628 rue Mignonne. Coût probable \$900.

No 46. Quartier St-Jacques, rue St-Denis no 479 et 481. Changement à une maison en brique à trois étages; toit en pente remplacé par toit français en tôle galvanisée. Propriétaire, A. Deschambault; Architecte V. Lacombe, Charpentier, Mathieu et Vaillancourt. Coût probable \$450.

**AVIS**

Monsieur H. M. Perrault, architecte et arpenteur, de retour de Paris depuis quelques jours, informe respectueusement ses clients et autres qu'il continuera à s'occuper d'affaires à son ancien bureau No. 17 Côte de la Place d'Armes.

**AVIS**

Pour éviter toutes méprises, Le sousigné informe respectueusement ses clients, et autres, que les bureaux H. M. Perrault; Perrault & Mesnard; et Perrault & Lesage; quoique portant la même adresse, les trois (No. 17 Côte de la Place d'Armes) ces bureaux sont cependant distincts et séparés les uns des autres comme bureaux professionnels.

H. M. PERRAULT.  
Architecte & Arpenteur.  
Montréal, 14 mai, 1892.

**NOUVELLE SUCCURSALE**

La Banque du Peuple ouvert une succursale sur la rue Notre-Dame, coin d. la rue Aqueduc, depuis le 1er mai courant. On y reçoit en dépôt toutes les économies à partir de une piastre en montant, La banque paiera 4 pour cent d'intérêt sur ces dépôts.

**THE Montreal Freehold Company**

Offre des occasions splendides en lots à bâtir sur les rues: Clarke, St-Urbain, Waverley et St-George.

C'est le moment d'acheter, avant que le chemin de fer électrique soit construit et que les prix montent.

Allez voir les cartes et plans au bureau:

**Temple Building**  
185 Rue St-Jacques  
MONTREAL.

**AVIS DE FAILLITE**

Dans l'affaire de  
**CHS. THIBAUDEAU & CIE.**  
Manufacturiers de chaussures, de Montréal, Failli.

Les soussignés vendront par encan public, Mercredi le 25 Mai 1892, à 11 heures a.m.  
A leur salle No 95 rue St-Jacques, l'actif de la faillite consistant en:  
Lot No 1, Stock de cuir, fournitures, outils, fixtures etc. \$635 66  
Lot No 2, Dettes de livres. 452 22  
\$1137 88

Pour toutes informations s'adresser à  
**CHS DESMARTEAU**  
Comptable.  
1598 rue Notre-Dame.  
**MARCOTTE & FRERE,**  
Encanteurs

A. DESJARDINS. F. E. PERRAULT

**Desjardins & Perrault**

Importateurs en Gros et en Détail de  
**FRUITS**  
Etrangers et Domestiques  
142-143, Marché Bonsecours  
MONTREAL  
Ci-devant occupé par O. & E. art.  
Toute commande promptement exécuté.  
Tel. Bell 1742.—Tel. Federal 75.

**J. L. DUHAMEL**

Marchand-Tailleur  
1680 rue Ste-Catherine  
Se porte de la rue St-Denis. Montréal.

**Assortiment complet**

— DE —  
**Tweeds Français,**  
Anglais,  
Ecoisais,  
Etc., Etc.  
à très bas prix.

Pour vendre vos Propriétés  
Annoncez-les dans

**LE PRIX COURANT**

H. C. LETOURNEUX, prés. C. LETOURNEUX, vice-prés. J. LETOURNEUX, sec.-trés.

**LETOURNEUX, FILS & CIE**  
MARCHANDS-FERRONNIERS

NOS. 261, 263 ET 265, RUE ST.-PAUL  
A l'enseigne de l'enclume, MONTREAL

**ROBIN & SADLER**

MANUFACTURIERS DE

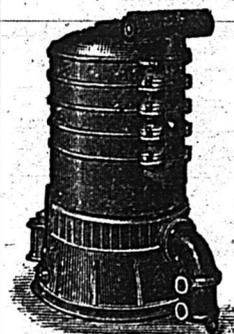
**COURROIES EN CUIR**

2518, 2520 et 2522 Rue Notre-Dame, MONTREAL.

**LA BOULLOIRE A EAU CHAUDE "STAR"**

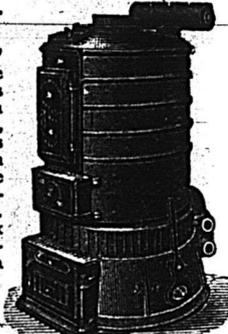
POUR LE CHAUFFAGE DES EDIFICES ET RESIDENCES

Reconnue aujourd'hui comme étant supérieure à toutes autres.



La chaudière "Star" possède un injecteur à Syphon au moyen duquel la circulation dans les calorifères à serpentin des étages inférieurs est accélérée par la circulation des calorifères des étages supérieurs. Cette invention importante que nous avons brevetée fonctionne admirablement et donne pleine satisfaction.

La chaudière "Star" est la seule sur laquelle on peut compter dans tous les cas et qui donne la plus grande satisfaction, quand toutes les autres ont échoué, n'a pas son égale en fini, en puissance de calorique et pour l'épargne du combustible. Les édifices les plus beaux et les plus grands du continent sont chauffés par la chaudière "Star."



Brevetée en Canada et aux Etats-Unis  
MANUFACTURÉE PAR

**E. A. MANNY & CIE**

590 Rue Craig, Montreal

Demandez nos catalogues, certificats, circulaires et listes de prix.



**NOUVELLE DECOUVERTE PAR ACCIDENT.** En faisant un composé chimique une partie de ce composé est tombée sur la main du chimiste qui, après s'être lavé, a découvert que le poil était complètement disparu. Nous avons immédiatement mis cette merveilleuse préparation sur le marché et la demande est maintenant si grande que nous l'offrons dans le monde entier sous le nom de **QUEEN'S ANTI-HAIRINE**. Cette préparation est tout à fait inoffensive et si simple qu'un enfant peut s'en servir. Relevez le poil et appliquez le mélange pendant quelques minutes et le poil disparaît d'une façon magique sans causer la moindre douleur et sans causer le moindre tort sur le moment ou après. Cette préparation diffère de toutes celles en usage jusqu'à présent pour les mêmes fins. Des milliers de **DAMES** qui étaient ennuyées de poils sur la figure, le cou et les bras témoignent de ses mérites. Les **MESSEIERS** qui n'aiment pas à avoir de la barbe ou du poil au cou devraient se servir de la **QUEEN'S ANTI-HAIRINE** qui met de côté la nécessité de se raser, en empêchant pour toujours la croissance du poil. Prix de la "Queen's Anti-Hairine" \$1 la bouteille, envoyée franco par la poste en boîte de sûreté. Ces boîtes sont scellées de manière à éviter l'observation du public. Envoyez le montant en argent ou en timbres avec l'adresse écrite lisiblement. La correspondance est strictement confidentielle. Chaque mot que contient cette annonce est honnête et vrai. Adressez **QUEEN CHEMICAL CO., 174 Race street, Cincinnati, Ohio**. Vous pouvez enregistrer votre lettre à n'importe quel bureau de poste afin de vous en assurer le livraison. Nous paierons \$500 pour chaque cas d'insuccès de cette préparation ou pour la moindre injure qu'elle ait causée à une personne qui en a acheté. Chaque bouteille garantie.  
**SPECIAL.**—Aux dames qui répandent ou qui vendent 25 bouteilles de Queen's Anti-Hairine nous donnerons une robe de soie, 15 verges de la meilleure soie. Bouteille grandeur extra et échantillons de soie à votre choix, envoyés sur commande. Salaire ou commission aux agents.  
Nous avons essayé la Queen's Anti-Hairine et nous déclarons qu'elle possède toutes les qualités ci-dessus. **LYTLE SAFE & LOCK Co., EDWIN ALDIN ET CIE., JNQ. D. PARK & SONS, Agents en gros, Cincinnati, O.**

**MARTIN & GOUETTE**

Manufacturiers de  
Portes, Chassis, Jalousies, Moulures, Tournages et Découpages, Bois de Charpente, etc.  
Préparés en tous genres à court délai.  
Bureau et Manufacture,  
Rue Shearer, coin St-Patrick,  
MONTRÉAL.

**H. A. MILLER**

Peintres de Maisons, d'Enseignes et de Rideaux

Tapissier et Décorateur, Doreur, Vitrier, Imitateur, Blanchisseur, etc.  
1996 RUE STE-CATHERINE, MONTREAL  
Résidence, 95 rue Jacques Cartier.

**OCTAVE GILBERT**

FERBLANTIER,  
PLOMBIER ET COUVREUR  
Poseur d'Appareils à l'Eau Chaude à vapeur et à Gaz, etc.  
503 RUE CRAIG, Montréal.  
Bell Telephone 6789.

BELL TÉLÉPHONE 2392

**R. G. GAUCHER**

Peinture à l'épreuve du feu et l'eau

Premier prix obtenu à l'Exposition Provinciale  
OTTAWA 1879  
Diplome obtenu à l'Exposition de Montréal  
1881-1882

IMPORTATEUR DE

**FERRONNERIES**

218 et 221 rue St-Paul  
MONTREAL.

A. DEMERS C. BRUNET

faisant aff. sous les noms de  
**DRAPEAU, SAVIGNAC & CIE**  
140 Grande Rue St-Laurent, Montreal

Ferblantiers, Plombiers, Couvresseurs ET POSEURS D'APPAREILS DE CHAUFFAGE.

Assortiment très varié et complet d'Ustensils de cuisine, Coutellerie, Lampes, Gazeliers, Bracketts, Globes, etc., à des prix très modérés.

Ils se chargent de tout ouvrage, tel que Couvertures en Ardoise, en Ferblanc, en Tôle galvanisée, et toutes espèces de réparations à des prix très modérés.

Spécialité pour la pose et les réparations des Fournaies à l'eau chaude, à vapeur, haute et basse pression, des Fournaies à l'air chaud, et des Fournaies à l'eau chaude et à l'air chaud combinés.

**ARCHITECTES**

B. P. Tiroir 508. Téléphone 9321.

**Theo. Daoust**

(Ci-devant de Daoust & Gendron)

**ARCHITECTE ET EVALUATEUR**

162, RUE ST-JACQUES, MONTREAL  
Bloc Barron.

2me étage. Elevateur.

**A. PREFONTAINE**

ARCHITECTE

Successeur de feu Victor Bourgeau

12, PLACE D'ARMES  
MONTREAL

**Perrault & Lesage**

*Ingenieurs Civils, Architectes, Arbitres et Evaluateurs*

17, Cote de la Place d'Armes, Montréal

Téléphone Bell No 1869 — Téléphone Fédéral 838  
Spécialité: Evaluation pour Expropriation.

**R. Montbriand**

ARCHITECTE ET MESUREUR

42, RUE ST-ANERE, 42  
MONTREAL.

**J. EMILE VANIER**

(Ancien élève de l'École Polytechnique)

**Ingenieur Civil et Arpenteur**

No 107 RUE ST-JACQUES

En face du Carré de la Place d'Armes

se charge de plans de ponts, aqueducs, égouts, de tracés de chemins de fer et routes d'arpentages publics et particuliers, de demandes de brevets d'invention etc.  
Téléphone No 1800

**J. H. LECLAIR**

ARPENTEUR, INGENIEUR CIVIL ET

ARCHITECTE

se charge d'Arpentages publics et privés, Confection de Cadastres et Livres de Renvol, Chemins de fer, Aqueducs, Egouts, Brevets d'Invention et Marques de Commerce, etc.

No 73, Rue St-Jacques

MONTREAL

**A. BONNIN & G. MANN**

Ingenieurs Civils, Architectes

**NEW-YORK LIFE BUILDING**

CHAMBRE 215

Téléphone Bell 1820

**J. & P. BRUNET**

Importateurs et Manufacturiers de

Monuments, Tombes, Charniers, Poteaux, Copings et toutes sortes d'Ouvrages de Cimetières

Spécialité: Doubles Cercueils en Marbre.

Ces nouveaux Cercueils sont préférables à tous autres connus sur ce continent.

Réparations en tous genres à des prix très modérés.

Résidence privée: J. BRUNET, Côtés-des-Neiges. Téléphone 4666.

Résidence privée: Pla. BRUNET, Entrepreneur-Briqueleur, 381 rue Berri. Bell Téléphone 323.

**A. B. LAFRENIERE & CIE**

**Horlogers, Bijoutiers et Opticiens**

Horloger de la maison Beauchamp pendant les dix-sept dernières années

No 1686 rue Sainte-Catherine  
(2me port) rue St-Denis, Montréal.

**AGENTS D'IMMEUBLES**

**LACHLAN MACKAY**

Agent d'Immeubles, d'Assurances et de Finances

**BATISSE DU TEMPLE**

No 185 ST-JACQUES.

**R. K. THOMAS**

Agent d'Immeubles,

d'Assurances et de Placements,

**30 RUE ST-JEAN**

Bâtisse Waddell,

Coin rue Notre-Dame, MONTREAL.

Téléphone No. 609.

Prenez l'ascenseur.

**CH. HOLLAND**

VENTE ET ACHAT

— DR —

**PROPRIETES**

SUR COMMISSION

249, rue St-Jacques

**R. GOHIER & FILS**

AGENTS D'IMMEUBLES ET DE FINANCES

Evaluateurs et Règlements des Pertes causées par les Incendies

Prêts d'Argent sur Hypothèque

Bureau No. 4 rue St-Laurent, Montréal

(Coin de la rue Craig)

Bell Telephone 7087 Chambre No. 1

**LA CIE D'ASSURANCE**

**PHOENIX**

DE HARTFORD, Conn

Etablie en 1854

Capital comptant.....\$2,000,000

Actif..... 5,305,000

Succursale au Canada.—Bureau principal.

No 114, Rue Saint-Jacques, Montreal

GERALD A. HART, Gérant-Général

On sollicite une part de votre assurance contre le feu pour cette compagnie riche et de confiance, qui a la réputation de régler les réclamations promptement et libéralement.

CYRILL LEAURIN, G. MAITLAND SMITH, Agents à Montréal.

**Cie de Téléphone Bell du Canada**

C. F. SISE, Président,

GEO. W. MOSS, Vice-Prés.

C. P. SCLATER, Sec.-Trésorier.

Cette Compagnie vendra ses instruments, à des prix variant de 10 à 25 piastres le set. Ces instruments sont protégés par les brevets que possède la compagnie, et les acquéreurs sont par conséquent à l'abri de contestations et pourront se servir des lignes principales aux prix des abonnés.

La compagnie prendra des arrangements pour relier les localités privées de communications téléphoniques, avec le bureau de télégraphie le plus proche, ou encore construira des lignes privées pour les individus ou les compagnies, pour relier leurs résidences à leurs places d'affaires. Elle est prête à manufacturer toutes sortes d'appareils électriques.

Pour détails complets s'adresser au bureau de la Compagnie à Montréal.

**J. Cradock Simpson & Cie**

AGENTS D'IMMEUBLES ET DE FINANCES

OFFRENT EN VENTE—Résidences de première classe; bonnes maisons; propriétés commerciales et magnifiques lots à bâtir.

OFFRENT A LOUER—Maisons meublées, maisons non meublées et Magasins FONT DES PRETS sur bonnes hypothèques à des taux d'intérêt très bas.

ASSURENT les risques de tout genre dans les Compagnies de premier ordre. ADMINISTRENT LES PROPRIETES pour les propriétaires ou fidé-commissaires, au mieux de leurs intérêts.

VENTE D'IMMEUBLES A L'ENCAN, tous les quinze jours, le MERCREDI.

**Bâtisse de l'Assurance la Guardian**

181, RUE ST-JACQUES, MONTREAL

**REVUE IMMOBILIERE**

Montréal, 10 mai 1892.

La liste des ventes enregistrées de la semaine dernière est encore assez longue, mais elle ne représente en majeure partie que des transactions datant du mois d'avril. Les ventes dans la partie est comprennent presque uniquement des propriétés bâties. Dans le quartier St-Antoine les ventes sont nombreuses mais moins importantes que de coutume; il semble qu'il y ait aussi un peu de ralentissement de ce côté.

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:

<i>Ville:</i>	Le pied.
Rue Mignonne (Est).....	33½c
" Sanguinet.....	31c
Avenue du Parc.....	92½c
Avenue Summerhill.....	83½c
Rue St-Denis (S-J-B).....	48½c
Rue Amherst (S-J-B).....	18c
<i>Côte St-Louis:</i>	
Rue Labelle.....	22c
" St-Denis.....	25c
<i>St-Henri:</i>	
Rue Albert.....	35c
" Ste-Anne.....	20c
<i>Montreal Junction:</i>	
Avenue Atlantique.....	12½c

Voici les totaux des prix de vente par quartiers:

Quartier Ste-Marie.....	\$11,969.00
" St-Jacques.....	15,850.00
" St-Louis.....	5,188.25
" St-Laurent.....	24,298.30
" Est.....	7,500.00
" St-Antoine.....	49,721.50
" St-Anne.....	7,450.00
" St-Jean-Baptiste.....	37,600.00
" St-Gabriel.....	2,000.00
" Hochelaga.....	3,200.00
Côte St Louis.....	9,075.00
Mile End.....	8,650.00
Outremont.....	5,000.00
St-Henri.....	5,597.74
Côte St Antoine.....	11,758.00
Montreal Junction.....	11,861.00

Total..... \$ 211,718.79  
Semaine précédente..... 240,741.25  
Ventes antérieures..... 4,783,555.46

Depuis le 1er janvier..... \$5,236,015.50

Semaine correspondante 1891...	\$ 116,097.20
" " 1890.....	338,668.74
" " 1889.....	350,033.11
" " 1888.....	211,728.46

A la même date 1891.....	5,492,376.96
" " 1890.....	3,901,162.91
" " 1889.....	3,737,283.17
" " 1888.....	3,149,121.04

Les prêts hypothécaires comprennent trois placements à 5 p.c.2 à \$3,000 et 1 à \$8,602, respectivement; 3 à 5½ p.c. pour \$7,500, \$15,000 et \$20,000; et un à 5½ p.c. pour \$10,000. Les autres sont à 6, 7 et 8 p.c. Il y a une tendance perceptible à la hausse dans les taux, car, il y a quelque temps, on aurait pu obtenir à 5 p. c. en autant qu'il est possible de juger, la plupart des prêts qui sont faits à 5½ et 5½ p.c.; et le taux de 7 p.c. pour des prêts de \$1,000 à \$4,000 est plus fréquent qu'autrefois. Les prêteurs évidemment, se tiennent sur la réserve et prévoient une plus grosse rareté de fonds.

Voici les totaux des prêts par catégories de prêteurs.

Compagnies de Prêts.....	\$ 12,500
Assurances.....	.....
Autres corporations.....	38,890
Successions.....	12,092
Particuliers.....	47,636
Total.....	\$ 101,118
Semaine précédente.....	83,001
Semaines antérieures.....	1,755,124
Depuis le 1er janvier.....	\$ 1,939,243
Semaine Correspondante 1891...	\$ 40,100
" " 1890.....	112,464
" " 1889.....	141,362
" " 1888.....	106,440

A la même date de 1891.....	\$ 3,190,336
" " 1880.....	1,921,512
" " 1889.....	1,629,757
" " 1888.....	1,777,804

**VENTES ENREGISTREES**

Pendant la semaine terminée le 14 mai 1892.

**MONTREAL EST**

**QUARTIER STE-MARIE**

Rue Dufresne, lot 1434, quartier Ste. Marie, terrain mesurant 48x84, maison en bois. No. 98 et 100 rue Dufresne vendu par Sophie Raymond à Hormidas Mazurette dit Lapierre; prix \$1500.

Rue Mignonne, lot 1598-56 et 57 quartier Ste. Marie et 166, 624 et 625 quartier Hochelaga, terrain mesurant 45x80, vacant, vendu par Mme J. U. Emard à Wilfrid Tardif; prix \$1200.

Rue Champlain, lot 428, quartier Ste. Marie, terrain mesurant 3282 p. en superficie, maison Nos. 85 et 87 rue Champlain, vendu par Théophile Belisle à Joseph Bourgelas; prix \$2900.

Rue Albert, lots 497-1, 2 et 3 quartier Ste Marie, terrain mesurant les deux premiers 20x110 chacun et le 3e, 20x140, vacants, vendu par la Banque Jacques-Cartier à Aristide Valiquette; prix \$1224.

Rue-Dorchester, p. du lot 290, quartier Ste. Marie, terrain mesurant 70.7x16, maison en bois, No. 210 à 216 rue Dorchester, vendu par Thomas F. Larseneur à J. B. Thibault; prix \$1145.

Rue Ste Catherine, lot 491-1, quartier Ste Marie, terrain mesurant 40x80, maison nouvellement construite, vendu par Adolphe Dupont à Joseph Simard; prix \$4,000.

**QUARTIER ST JACQUES**

Rue Montcalm, lot 1153, quartier St Jacques, terrain mesurant 2640 p. en superficie, maison Nos. 378 à 384 rue Montcalm vendu par Joseph Parent à Mélina Laurin, veuve M. Filiatrault; prix \$1000.

Rue Amherst lot 772, quartier St Jacques terrains mesurant 1344 p. en sup. maison Nos. 191 et 191½ rue Amherst, vendu par Damase Pelletier à Augusta Jean; prix \$3000.

Rue Amherst, lot 968, quartier St-Jacques, terrain mesurant 3850, maison Nos. 304 et 304a, rue Amherst,

## ARGENT A PRETER

en tout temps, sur propriété de cité de première classe. Intérêt peu élevé et conditions très faciles pour remboursement.

### Sun Life Assurance Company OF CANADA

R. MACAULAY, Directeur-Gérant,  
1766 rue Notre-Dame, Montréal.

Revenu.	Actif.	Assurance sur la vie en vigueur
\$20,174.57	2,885,571.44	19,436,961.84

Polices sans condition.

vendu par Joseph David à J.-B. Thibodeau ; prix \$4,100.

Rue Wolfe, lot 335, quartier St Jacques, terrain mesurant 1740 p. en sup. maison No. 132 rue Wolfe, vendu par William Egan à Joseph David ; prix \$1250.

Rue Visitation, lot 689, quartier St Jacques, terrain mesurant 1756 p. en superficie, maison Nos. 133 rue Visitation, vendu par Joseph Turcotte et autres à Euchariste Hémond ; prix \$1500.

#### QUARTIER ST-LOUIS

Rue Sanguinet p. des lots 9.03-17 et 18, quartier St Louis, terrain mesurant 25x72, vacant, vendu par Edmond Parent à Jean Bte. Demers ; prix \$1100.

Rue St Hipolyte p. S. E. du lot 946 quartier St Louis, terrain mesurant 1818 p. en superficie maison No. 125 rue St Hipolyte vendu par Joseph Emond à Gaucher et Telmosse ; prix \$688.25.

Rue St Elizabeth, lot 302, quartier St Louis, terrain mesurant 20x80, maison No. 182 rue St Elizabeth, vendu par Alfred Truteau à Salomé Chevalier épouse de J. B. Laurin ; prix \$3000.

Rue Sherbrooke p. N. E. du lot 894-1 quartier St Louis, terrain mesurant 29.4x4, vacant, vendu par Napoléon Tousignant à Honoré Beaugrand ; prix \$100.

#### QUARTIER ST-LAURENT

Rue Sherbrooke, p. du lot 99-1, quartier St-Laurent, terrain mesurant 25x144.5 d'un côté et 137, 4 de l'autre, vacant, vendu par R. Wilson Smith à Elizabeth Duffly épouse de E. P. Rothwell ; prix \$3523.

Avenue du Parc, lots 47, 20, 48, 38, 30, et 40 quartier St-Laurent, terrain mesurant 75x104, vacant, vendu par James S. Thomson à Sarah Ashton Phillips et Frederick Whitley ; prix \$7215.

Avenue du Parc, lots 47-18 et 19 quartier St-Laurent terrains mesurant 25x104 chacun, vacant vendu par James S. Thompson à Whitley Bross ; prix \$4,810.

Rue Hutchison, lot 44-187, quartier St-Laurent terrain mesurant 23x85, maison en pierre et brique, No 30 rue Hutchison vendu par Mme Chas F. Wand à James Cochrane ; prix \$8,750

#### QUARTIER EST

Rue St-Louis, lot 165, quartier Est, terrain mesurant 5084 p. en superficie maison Nos 62 à 66 rue St-Louis, vendu par Henri Maurice Perrault ; prix \$7,500.

#### MONTREAL OUEST.

#### QUARTIER ST-ANTOINE

Rue Notre-Dame p. du lot 747, quartier St Antoine terrain mesurant 49.3 en front 50.6 en arrière x46 maison en brique Nos. 2205, 2207 et 2209 Notre Dame, vendu par Mme Samuel Price à William W. Halpin ; prix \$13000.

Rue de la Montagne p. du lot 747 quartier St Antoine, terrain mesurant 30 en front, 29 en arrière x50.6 d'un côté et 49.10 de l'autre, maison Nos. 9 et 11 rue de la Montagne, vendu par Mme.

Samuel Price à Elizabeth Ann Halpin, veuve Moïse Vincent ; prix \$2029.

Rue St Martin p. du lot 335, quartier St Antoine, terrain mesurant 40x78 et de là 28x31 maison No. 170 rue St Martin, vendu par Delle Emma Garceau à Olivier Sauvé dit Laplante ; prix \$3500.

Rue Chaboilliez, lot 800, quartier St Antoine, terrain mesurant 45x90 maison en bois Nos. 26 à 30 rue Chaboilliez vendu par J. Bte. Lalondé à Thomas Lamb ; prix \$4000.

Place St David, lot 847, quartier St Antoine terrain mesurant 2907 p. en superficie maison Nos 13 et 15 Place St David, vendu par la succ. F. X. Brunet dit Letang à Gustave H. Lenoir dit Rolland ; prix \$3100.

Avenue Summerhill p. du lot 1726-T, quartier St Antoine, terrain mesurant 48x150, vacant, vendu par Frederick Whitley à John Murphy ; prix \$6,000.

Rue de la Montagne droits dans les lot 1709, quartier St Antoine, terrain mesurant 25x112 maison en brique à 3 étages, No. 308 rue de la Montagne vendu par Jane Russell et autres à James Russell ; prix \$2,812.50.

Rue St Antoine p. du lot 1636-9 quartier St Antoine terrain mesurant 22x118 : cottage, maison en pierre et brique No. 373 rue St Antoine vendu par George H. Patterson à Euphemia Johnson épouse de Wm. James ; prix \$5000.

Rue Chaboilliez, lot 800, quartier St Antoine terrain mesurant 45x90 maison en bois No. 26 à 30 rue Chaboilliez vendu par Wm. Cunningham à Jean Bte. Lalonde ; prix \$4000.

Rue Aqueduc, lot 545 quartier St Antoine terrain avec maison en bois et brique Nos. 203 à 207 rue Aqueduc vendu par Norbert Allaire et son épouse à Mary Stuart ; \$280 (à réméré)

Rue St Luc p. des lots 1654-68 4 et 5 quartier St Antoine terrain mesurant 22x80 maison en pierre et brique No. 156 rue St Luc, vendu par Murdo Tormie à James Ross ; prix \$6000.

#### QUARTIER STE-ANNE

Rues Favard et Congrégation, lot 283 quartier Ste. Anne, terrain mesurant 4050 p. en superficie maison et hotel No. 125 à 129 rue Congrégation et 11 et 13 rue Favard, vendu par William Anderson à John Allan ; prix \$1600. (à réméré)

Rue Forfar, lot 436, quartier Ste-Anne, terrain mesurant 25x100, maison No. 116 rue Forfar, vendu par Robert McGill McIntosh à Thomas E. Hunt ; prix \$850.

Rues Barré et Versailles, lot 1232, quartier St Anne, terrain mesurant 43.4x84, maisons 153x157 rue Barré, 3 à 9 rue Versailles, vendu par Louis Crevier à Révd. Charles Crevier ; prix \$5000.

#### HOHELAGA

#### QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

Rue Dufferin, lot 7-145 et p. de 7-146, quartier St Jean Baptiste terrain mesurant 28.3x80, vacant, vendu par Louis Marois à Edmond Riopel ; prix \$200.

Rue St Denis lots 15-421 et 422 quartier St Jean Baptiste, terrain mesurant, 25 x85 chacun vacants, vendu par Pierre Vital Grenier à Odilon Vanier ; prix \$2300.

Rue Rivard, lot 15x230 quartier St-Jean-Baptiste terrain mesurant 20x70 maison en bois et brique Nos. 539 et 541 rue Rivard, vendu par le Collège de l'Assomption à Charles Borromée Lacasse ; prix \$1000.

Rue Cadieux, lot 161, quartier St-Jean-Baptiste, terrain mesurant 40x75 maison No. 400 rue Cadieux, vendu par James S. Kelly et autres ; prix \$1,800.

Rue Sanguinet, lots 15-1067 et 1068 quartier St Jean-Baptiste, terrain mesurant 20x72 chacun, maisons vendu par Daniel Riopelle à F. L. Sarrazin ; prix \$2350.

Rue Berri, lot 15-216 quartier St Jean Baptiste, terrain mesurant 20x70, vacant, vendu par Louis Archambault à Alphonse David et autres ; prix \$400.

Rue Rachel lot 446, quartier St Jean Baptiste, terrain mesurant 2798 p. en superficie, maison Nos. 547 et 549 rue Rachel, et maison rue Clarke, vendu par Pierre Payette à J. U. Thibodeau ; prix \$1100.

Rue Berri, lots 15-197 et 198 quartier St Jean Baptiste, terrain mesurant 20x70 chacun, vacants, vendu par G. Lauzon à Alph. David et autres ; prix quittance de prix de vente.

Rue St Urbain, lots 441-5 à 13 quartier St Jean-Baptiste, terrain mesurant 205x114, maisons en brique, Nos. 761 à 781 rue St Urbain, vendu par Duncan MacDonald à E. Brabant et Cie. ; prix \$26,500.

Rue des Erables, lot 10-66, quartier St Jean-Baptiste, terrain mesurant 24x94 maison Nos. 573 et 575 rue des Erables, vendu par Miller & Bremner à Alfred Benn, esqual ; prix \$2000

Rue Amherst, lot 8-114, quartier St Jean-Baptiste, terrain mesurant 25x100 vacant, vendu par les Religieuses Carmélites d'Hochelaga ; prix \$450.

#### QUARTIER ST-GABRIEL

Rues Liverpool et Coleraine, p. des lots 3230-32 et 33, quartier St Gabriel terrain mesurant 1468 p. en superficie, vacant, vendu par Dennis Fansey à Pierre T. Cantara ; prix \$750.

Rues Rozel & Coleraine, lot 3370-32 et 47, quartier St Gabriel, terrains mesurant 26x78 chacun maison No 35 rue Rozel, vendu par G. H. Hicken à Richard Pike ; prix \$850.

Rue Ryde, lot 3370-94 quartier St Gabriel, terrain mesurant 256x79.5, vacant vendu par Joseph Eridge à Léonie Lamarre ; prix \$400.

Rue Dézéry, lot 54-114, quartier Hochelaga, terrain mesurant 25x100, maison en brique Nos. 147 et 149 rue Dézéry, vendu par Napoléon Richard à Louis Perrault ; prix \$2000

Rue Mignonne, lots 166-624 et 626 quartier Hochelaga et 1508-56 et 57, quartier Ste Marie, terrain mesurant 45x80, avec bâtisses etc. vendu par Mme. J. U. Emard à Wilfrid Tardif ; prix \$1200.

#### CÔTE ST-LOUIS

Rue Labelle, lot 7-12, Côte-St-Louis, terrain mesurant 25x85 vacant, vendu par L. D. Ed. Lionais à Hormisdas Miron. Prix \$450.

Rue St-Denis, lots 162-241 et 165-9, Côte St-Louis, terrain mesurant 25x99 vacant vendu par Ubalde Garand à Deserres et frère. Prix \$625.

Rues des Carrières, Rivard et St-Michel lot 214 Côte St-Louis, terrain mesurant 108 p. par 1½ arpent maison en en pierre, no 97 et 94 rue des Carrières te maison en bois en arrière, vendu par A. E. De Lorimier à P. A. Larivière. Prix \$8,000.

#### MILE-END

Rues Beaubien et Maguire lots 10-47 à 50 Mile End terrains mesurant ensemble 87,6x175 vendu par l'Institution catholique des sourds-muets à Georgiana Michon, épouse de Philippe Lassonde. Prix \$2500.

Avenue de Gaspé. La ½ sud du lot 10-96 Mile-End, terrain mesurant 21.3x36 vacant vendu par l'Institution catholique des sourds-muets à François La-

#### PROPRIETE BAGG.

#### (Mile End)

Rue Clark, lot 504, mesurant 47x88 vacant vendu par The Montréal Freehold Co., à J. G. Macfarlane ; \$496.

Rue Waverley, lots 620, et 621 mesurant 100x88, vacants, vendus par The Montreal Freehold Co., à W. J. Moran ; prix \$1056.

Rue St-Urbain, lots 470, 471 et 472 mesurant 150x100, vacants, vendus par The Montreal Freehold Co., à Marg. C. Powell ; prix \$2250.

Rue Clark, lots 387, 388, 391 et 392, mesurant 194x84 ; rue Waverley, lots 663, 664, 665, 694, 695, 696, 796, 797, 798, 799, 800, 822, 823, 824, 825 et 826, mesurant 794x88 ; rue St-George, lots 919, 920, 922, 923 et 924, mesurant 244x83-8, vacants, vendus par The Montreal Freehold Co., à J. H. Junkinet J. Riddle ; prix, \$10,658.

## Propriétés à Vendre

### A Vente Privée

### Par J. Cradock Simpson & Cie

#### RUE ST-URBAIN

Une grande maison en brique solide avec cuisine en allonge, en bon état, à cinq minutes du bureau de poste. Prix \$4,200.

#### RUE CADIEUX

Cottage confortable en brique, 9 chambres, en bon état, murs peints à l'huile, manteaux de cheminées en marbre, tuyaux à gaz partout. Prix \$2,100 seulement.

#### RUE DE SALABERRY

Près de la rue Craig, bâtisse en brique solide de 119x89 pouvant servir à tous usages qui demandent une bâtisse solide et vaste.

#### AVENUE DU COLLEGE MCGILL

Un lot de façade de choix comprenant en tout 235 pieds de façade sur l'Avenue du Collège McGill, avec une profondeur de 100 pieds bornée par une ruelle. Trois maisons, dont celle du coin de la rue Burnside, avec les deux belles maisons à façade en pierre Nos. 52 et 54 Avenue du Collège McGill. C'est une magnifique occasion qui s'offre de réorganiser une magnifique propriété centrale pour résidences à un prix très modéré. Pour détails, s'adresser au bureau.

#### RUE NOTRE-DAME

Un terrain de 22,000 pieds, avec 154 pieds de front sur la rue Notre-Dame, presque en face de la rue Moreau et une profondeur d'environ 150 pieds jusqu'à la ligne des quais. Il y a une bonne maison en pierre à 2 étages, bien construite, avec appareil de chauffage à l'eau chaude et bonnes dépendances sur le coin nord-est de la propriété. Le terrain vacant sera vendu à part si on le désire.

#### RUE ONTARIO

Un bloc de trois maisons, contenant six logements, près de la rue Bleury ; donnant un loyer annuel de \$1,400. Excellent placement, les maisons se louent toujours bien à une bonne classe de locataires.

#### AVENUE DU PARC

Audessus de la rue Milton, un bloc bien situé de maisons à façade en pierre, en bon état, donnant un bon revenu. Prix \$5,750 chacune.

#### RUE PANET

Un lot de 80x80 pieds, à 75 pieds de la rue Craig, avec une bâtisse en brique solide à 2 étages et trois ailes en brique solide pouvant servir à une institution ou une manufacture.

#### RUE RACHEL

Un block de logements à façade en pierre, contenant 6 logements, faisant face au parc Logan. Eau froide et eau chaude à tous les étages ; gaz, etc., hangars et écuries.

#### RUE ST-DENIS

Maison à deux côtés de 25x40 sur un lot de 30 pieds sur la meilleure partie de la rue ; en bon état et bien louée. Prix \$7,000.

**RUE ST-HIPPOLYTE**

Petite propriété lambrissée en brique sur fondation en pierre; en bon ordre et bien loué. Prix \$2,000.

**RUE ST-LAURENT**

Block de bâtisses sur un lot de 71x84 avec l'usage d'un passage jusqu'à la rue St-Dominique; comprenant un magasin en brique avec logement au-dessus, deux côtés de maisons en brique et une maison en bois, loyer annuel dépassant \$900 doit sûrement augmenter de valeur.

**RUE CHAUSSÉE**

Un terrain de 40x100. Prix \$500 seulement.

**J. CRADDOCK SIMPSON & CIE**  
Agent d'Immeubles et  
Encanteurs d'Immeubles  
181 rue St. Jacques.

**A Vendre**

Une maison neuve de 24x40, contenant 4 logements, sur la rue St-Antoine, partie-Ouest. Construction: facade en pierre rouge et brique solide, donnant un revenu de 9 à 10 p. c.. Termes faciles.

Une bonne maison en brique de 26x40, avec hangar et écurie, sur la rue St-Denis. Prix très réduit et termes faciles.

Lots vacants sur la rue St-Denis. Prix 55 cts. du pied.

Un grand nombre d'autres propriétés à vendre.

Argent à prêter sur hypothèques

AUX TAUX LES PLUS BAS.

**GUIMOND BROSSEAU**

AGENTS D'IMMEUBLES ET EVALUATEURS

1562 Rue Notre-Dame

(En face du Palais de Justice)

**A VENDRE**

Une propriété, No. 235 rue Pantaléon, quartier St Jean-Baptiste maison en bois et brique, neuves, à 4 logements; terrain 54 x 90.

S'adresser à G. ST-PIERRE,  
Epicier, 15 St-Louis,  
Montréal

**Banque de Montréal.**

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende de cinq pour cent pour le semestre courant (constituant une distribution totale de dix pour cent pour l'année) sur le capital payé de cette institution a été déclaré, et qu'il sera payable à la Maison de banque en cette ville et à ses succursales, le et après mercredi, premier jour de Juin prochain.

Les livres de transferts seront fermés du 17 au 31 mai prochain, les deux jours inclus.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires aura lieu à la Maison de Banque de cette institution Lundi, le 6 Juin prochain.

Le président prendra le fauteuil à 1 hr.

Par ordre du Bureau.

E. S. CLOUSTON,  
Gérant général.

Montréal, 26 Avril 1892.

**Prenoveau, Tureot & Martineau**  
**CONTRACTEURS**  
407 Rue BERRI, Montréal  
BELL TELEPHONE 6915.

Annoncez dans LE PRIX COURANT, pour vendre vos propriétés

**PROPRIETES**

**A VENDRE**

— PAR —

**R. K. THOMAS,**

30 Rue St-Jean

- \$42,000 — Rue Notre-Dame, bloc.
- \$26,500 — Coin des rues Notre-Dame et St-Martin; magasins et logements.
- \$25,000 — Rue St-Urbain; en haut, logements.
- \$24,000 — Rue Ste-Catherine, Est, magasin; se loue \$2,300.
- \$18,500 — Coin des rues Ontario et Berri; magasins et logements se loue \$1,950.
- \$18,000 — Coin des rues St-Jacques et St-Martin; magasins et logements.
- \$15,000 — Rue Notre-Dame; magasins et logements.
- \$14,000 — Rue St-Laurent; magasins.
- \$10,000 — Rue Nazareth; entrepôt.
- \$9,000 — Coin des rues Ste-Geneviève et Latour; maisons.
- \$9,000 — Propriété à Outremont.
- \$8,500 — Rue Dubord; résidence.
- \$8,000 — Rue Notre-Dame; magasin et logement.
- \$8,000 — Rue Ste-Marguerite; bâtisses en bois.
- \$7,000 — Rue Sto-Famille; maison à facade en pierre.
- \$7,000 — Rue Hutchison; cottage avec allonge.
- \$4,400 — Rue St-Dominique; deux maisons en brique à logement.
- \$3,000 — Plymouth Grove; logement en pierre.
- \$2,500 — Rue St-Louis; maison à facade en pierre.
- \$2,500 — Rue St-Urbain; maison à 2½ étages.
- \$2,500 — Plymouth Grove; cottage à facade en pierre.
- \$2,100 — (Chacun) rue Cadieux; trois cottages en brique.
- \$2,000 — Rue Roy; cottage en brique.
- \$2,000 — Rue Visitation; logement en brique.
- \$1,300 — Rue Pantaléon; deux maisons.

\$50,000 à prêter.

Lots à bâtir, à vendre. Assurances, administrations de successions.

**R. K. THOMAS,**

Agent d'Immeubles,  
30 RUE ST-JEAN,  
Montréal.

**Alphonse LaBadie**

15, rue St-Lambert

MONTREAL

Agent d'Immeubles,  
Assurance,  
Prêts et Collections.

Attention particulière donnée à l'administration de succession, la location de maisons et la collection des loyers.  
Téléphone Fédéral, 885. B. B. P. 1036.  
Avec MM. LaBadie & LaBadie, Notaires.

**E. R. Gareau**

AGENT D'IMMEUBLES ET  
PRETS D'ARGENT

1586½ Rue NOTRE-DAME  
Vis-à-vis le Palais de Justice.

OFFRE EN VENTE propriétés de ville et de campagne.  
A LOUER, magasins et maisons privées.  
PRETS D'ARGENT sur première hypothèque à 5 o/o.  
LOCATION de MAISONS, attention particulière donnée à cette branche.  
Téléphone Bell 2940,

Scientific American  
Agency for



CAVEATS,  
TRADE MARKS,  
DESIGN PATENTS  
COPYRIGHTS, etc.

For information and free Handbook write to:  
MUNN & CO., 361 BROADWAY, NEW YORK.  
Oldest bureau for securing patents in America.  
Every patent taken out by us is brought before the public by a notice given free of charge in the

**Scientific American**

Largest circulation of any scientific paper in the world. Splendidly illustrated. No intelligent man should be without it. Weekly, \$3.00 a year; \$1.50 six months. Address MUNN & CO., PUBLISHERS, 361 Broadway, New York.



**Marbrerie Canadienne**

Granit et Marbre de différentes couleurs

36 Rue Windsor, - - Montréal

**A. R. CINTRAT**

MARBRIER SCULPTEUR

Monuments, Pierres Tumulaires et Devants de Cheminées en tous genres, Carrelage en Marbre et Mosaïque, Tables pour Plombiers, Meubliers, etc

Téléphone No 2973.

L A

**Banque Jacques-Cartier**

Dividende No 53

AVIS est par le présent donné qu'un dividende de trois et demi (3½) pour cent, sur le capital payé de cette institution, a été déclaré pour le semestre courant, et sera payable au bureau de la banque, à Montréal, le et après mercredi, le 1er juin prochain.

Les livres de transports seront fermés du 18 au 31 mai prochain inclusivement.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires de la banque aura lieu au bureau de la banque, à Montréal, mercredi, le 15 juin aussi prochain, à une heure p. m.

Par ordre du bureau.

A. DE MARTIGNY,  
Directeur-Gérant.

**Banque Ville-Marie**

AVIS est par le présent donné qu'un dividende de trois pour cent (3 p. c.) payable le premier jour de juin prochain, a été déclaré pour le semestre courant, sur le capital versé de cette institution.

Les livres de transfert seront en conséquence fermés du 20 au 31 mai inclusivement.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires de la dite banque aura lieu à son bureau principal, à Montréal, mardi, le vingt-et-un juin prochain, à midi.

Par ordre du bureau de direction.

W. WEIR,  
Président.

Montréal, 26 avril 1892.

**Banque d'Hochelaga**

DIVIDENDE NO. 32.

Avis est par le présent donné qu'un dividende de trois par cent a été déclaré, au taux de six par cent par année, sur le capital payé de cette institution, pour le semestre courant et qu'il sera payable au bureau principal de la banque et à ses succursales, le, et après le 1er juin prochain. Le livre de transferts sera fermé du 17 au 31 Mai inclusivement.

L'assemblée annuelle des actionnaires aura lieu au bureau de la banque, à Montréal, mercredi, le 15 juin prochain à 3 heures de l'après-midi.

Par ordre du bureau  
M. J. A. PRENDERGAST,  
Gérant.

**L. J. HERARD**

MARCHAND DE

Ferronnerie, Outils, Quincailleries  
Ustensiles de Cuisine, etc.

No 26 RUE ST-LAURENT  
Téléphone Bell, 6661 MONTREAL.

**ANNONCEZ**

— : DANS : —

**LE**

**Prix Courant**

— : POUR : —

**ACHETER**

— OU —

**VENDER**

— DES —

**PROPRIETES**

# MAISON Laurent, Laforce & Bourdeau

(FONDEE EN 1860)

No. 1637 RUE NOTRE-DAME

Téléphone Bell, 1297

**MONTREAL**

SEULS IMPORTATEURS DES CELEBRES PIANOS

HARDMAN, de New-York.

MARSHALL & WENDELL,  
d'Albany, N.-Y.

IVERS & POND, de Boston.

ET DES MEILLEURS]

## Pianos et Orgues

FABRIQUÉS AU CANADA.



Cette maison, si avantageusement connue par l'excellence des Instrument qu'elle offre en vente, et par la satisfaction générale qu'elle a toujours donnée pendant plus de trente années d'existence, mérite à juste titre la confiance illimitée dont elle a toujours joui.

REPARATIONS ET ECHANGES à des conditions très acceptables, et tous jours en mains PIANOS D'OCCASION

# "L'IMPERIALE"

DE LONDRES!

Compagnie d'Assurance contre le Feu

FONDEE EN 1803

ACTIF: AU-DESSUS DE \$9,000,000.

Bureau principal pour le Canada et Bureau pour Montreal:

Dans le splendide Edifice de la Compagnie, sur la PLACE d'ARMES

EN FACE DE L'EGLISE NOTRE-DAME

E. D. LACY, Gérant-résident.

# "LA ROYALE"

D'ANGLETERRE!

BUREAU PRINCIPAL, AU CANADA - - - - - MONTREAL

CAPITAL - - - - - \$ 10,000,000  
VERSEMENTS - - - - - \$29,000,000

Montant placé au Canada pour la protection des porteurs de police, principalement au fonds du gouvernement, \$800,000. Responsabilité des actionnaires illimitée.  
LA ROYALE a le plus grand surplus d'actif au-dessus du passif de toutes les Compagnies d'Assurance contre l'Incendie du monde.

WILLIAM TATLEY, Agent principal et Gérant résident.  
E. HURTUBISE et A. ST-CYR, Agents principaux du Départ. français, Montréal.

REMERCIEMENTS A

# "LA CANADIENNE"

COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

Bureaux: 114 rue St-Jacques, Montreal

EN FACE DU BUREAU DE POSTE.

M. P. GARON,

Gérant "La Canadienne,"

Compagnie d'Assurance sur la Vie,

Montréal, 15 Janvier 1892.

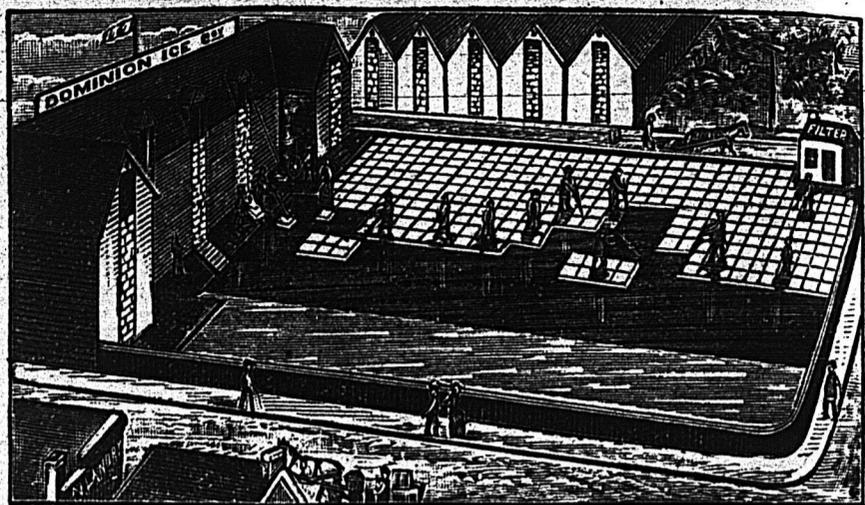
MONSIEUR, Montréal

Il me fait plaisir de constater que votre compagnie, la seule provinciale, vient de donner une fois de plus la preuve de la manière prompt et équitable avec laquelle elle règle ses réclamations, en me payant, ce jour, la somme de mille piastres (\$1,000) pour montant de la police No 79, assurant la vie de feu mon époux.

(signé), M. L. BRUNET,

(Veuve Pierre Brunet).

Argent à prêter sur première hypothèque.  
Cette compagnie emploierait encore deux agents voyageurs et des agents locaux. Pour ces derniers, l'expérience n'est pas absolument nécessaire. S'adresser, personnellement ou par lettre, au bureau principal, Montréal.



## GLACE PURE BREVETEE

Production naturelle au moyen d'eau filtrée par la DOMINION ICE CO, rue Ste Emilie a St Henri.

LA DOMINION ICE COMPANY a résolu victorieusement le problème de la production à bon-marché de la glace pure, et sans danger pour la consommation. Elle est produite à l'air libre, (voir la gravure), dans un bassin cimenté dont le fond est couvert de sable fin, et qui reçoit d'un filtre perfectionné une eau limpide et pure, exempte de microbes, soumise à la congélation. Produite dans ces conditions, la glace de la DOMINION ICE CO ne renferme aucun germe de maladie; les hôpitaux, les maisons de pensions, les hôtels, les restaurants, comme aussi les maisons privées, doivent s'approvisionner de préférence, de glace pure, et éviter ainsi les maladies résultant de l'usage de glace impure. LA DOMINION ICE CO a fait ses preuves; elle a donné satisfaction au public; les médecins et le Bureau d'Hygiène Provincial recommandent particulièrement sa glace pure dont les procédés de production sont protégés par des brevets. Envoyez vos commandes immédiatement.

19, 22, 23, 30

Aux EPICIERs qui ont besoin d'une glace très pure, parce que les denrées qu'ils conservent dans leur réfrigérateur se détériorent si elles sont en contact avec un air vicié ou une odeur quelconqué, la glace de la "Dominion Ice Company" est celle qui se recommande d'elle-même.

# The Canada Sugar Refining Company

(LIMITED), MONTREAL,

Offre en vente toutes sortes de Sucres raffinés et Sirops de la marque bien connue

- DE -

# Redpath

CERTIFICATS DE FORCE ET DE PURETÉ

BUREAU DE L'ANALYSTE PUBLIC

MONTRÉAL, 9 sept. 1887.

A. "The Canada Sugar Refining Co.,"  
Montréal.

MESSIEURS, — J'ai pris et examiné deux échantillons d'un sucre granulé, d'un de votre sucre granulé, marque "REDPATH", et les ai examinés avec soin au polariscope. J'ai trouvé que ces échantillons atteignent d'aussi près la pureté absolue qu'on peut y attendre par aucun procédé de raffinage.

L'épreuve au polariscope, hier, a donné 99.90 p.c. de pur sucre de canne, ce que l'on peut considérer dans le commerce comme du SUCRE ABSOLUMENT PUR.

JOHN BAKER EDWARDS,

Ph. D., D.C.L., F.C.S.,

Analyste public pour le District de Montréal, et Professeur de Chimie.

LABORATOIRE DE CHIMIE

FACULTÉ DE MÉDECINE UNIVERSITÉ MCGILL

MONTRÉAL, 9 sept. 1887.

A. "The Canada Sugar Refining Co.,"  
Montréal.

MESSIEURS, — J'ai pris et examiné un échantillon de votre sucre "EXTRA GRANULE" et je trouve qu'il contient 99.88 p.c. de sucre pur. C'est, de fait, le meilleur et le plus pur que l'on puisse manufacturer.

Votre dévoué

G. P. GIRDWOOD

# Agence Commerciale, Union du Crédit.

## A. BERTIN & CIE.

COLLECTION de factures, mémoires, comptes notes, billets, etc., etc., sous commission de 2 à 5 pour cent net pour tous frais. (Conditions spéciales pour le commerce de gros.)  
AVANCES de 80 à 50 pour cent sur le montant des bordereaux remis en collection.

ESCOMPTE au taux légal, de tout effet de commerce ou billet promissoire, sous solvables signatures.

PRETS sur marchandises, valeurs, immeubles, titres, etc.

ACHAT de marchandises en solde, créances, vieux stock, etc., etc.

VENTE ET ACHAT de fonds de commerce.

REPRESENTATION commerciale et d'affaires.

GERANCE d'immeubles et de succession.

RENSEIGNEMENTS commerciaux.

DEPOTS—3 p % l'an d'intérêt bonnes garanties sont offertes pour les dépôts d'argent qui sont disponibles à demande; et 8 à 10 p. % pour dépôts à long termes fixés.

TRADUCTION. — Service spécial pour la traduction anglaise et française de tous documents judiciaires ou autres, annonces, réclames, correspondances, etc.

CONTENTIEUX. — Affaires litigieuses, poursuites ou défenses devant les cours de la province à des conditions avantageuses.

L'Agence se charge: de règlement et vérification de compte, liquidation de société, de fait, de succession; convention de créanciers en vue d'arrangement; correspondance, démarrage, ches, rédaction d'actes sous seing privé, travaux d'écriture et de comptabilité à prix raisonnables. Téléphone 7248  
441 Laguchetière, Montréal